

FERS-ACIERS-FONTES-TUBES

SIMON-PERRET FRÈRES
LYON

—  —
FONTES DE CHAUFFAGE

Album N° 6

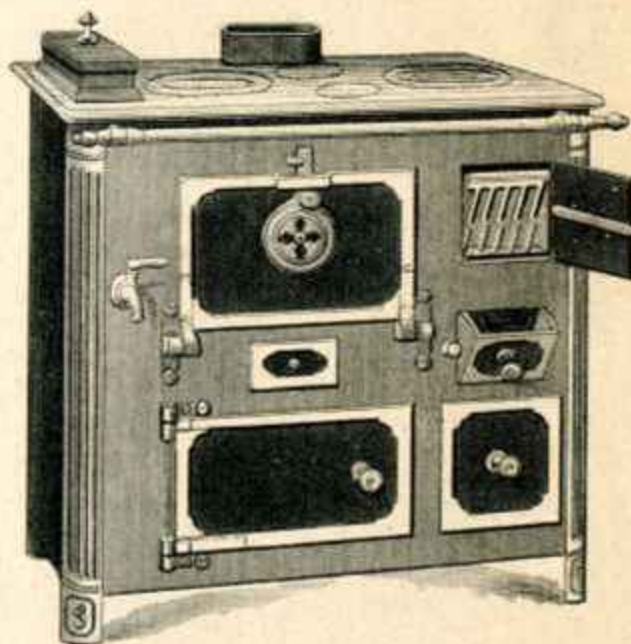
FOURNEAUX PORTATIFS

FOURNEAUX LYONNAIS "SPF" Tôle et Fonte

* Foyer en briques réfractaires à droite ou à gauche. Garnitures ornées ou demi-jonc uni, avec ou sans main courante cuivre. Bouillotte en fonte, brute ou émaillée. Robinet cuivre. A four et à étuve. A naissance ovale en tôle avec clé ».

FOURNEAUX LYONNAIS
" Façade en Fonte "

* Foyer en briques réfractaires spécial à bois et à houille avec bascule pour prise d'air, garnitures plates unies, avec ou sans main courante cuivre. Bouillotte en fonte, brute ou émaillée. Robinet cuivre. A four et à étuve. A naissance ovale en tôle avec clé ».



NOTA

1° Sans indications spéciales nous livrons les deux séries avec main courante cuivre, et bouillotte émaillée intérieurement ;

2° Sur demande, les deux séries peuvent être livrées avec garnitures nickelées ;

3° La série « Façade en fonte » que nous ne tenons actuellement qu'en 80 et 90 c/m., sera établie ultérieurement dans les mêmes longueurs que la série S P F ;

4° Les modèles de Façades en Fonte émaillées, série de Luxe avec garnitures riches nickelées, sont à l'étude. Ils seront très prochainement établis.

DIMENSIONS COMMUNES AUX DEUX SÉRIES

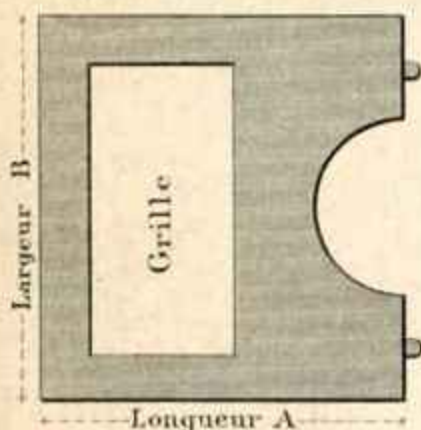
DESSIN		HAUTEUR	NOMBRE DE TROUS	DIMENSIONS DU FOUR			CONTENANCE DE LA BOUILLOTTE	POIDS SÉRIE "SPF" TÔLE ET FONTE	POIDS SÉRIE "FAÇADE EN FONTE"
LONGUEUR	LARGEUR			LARGEUR	HAUTEUR	PROFONDEUR			
0 ^m 650	0 ^m 440	0 ^m 750	2	0 ^m 250	0 ^m 180	0 ^m 310	7 litres	70 k ^{gr}	
0,700	0,480	0,750	2	0,280	0,190	0,380	7 —	80 —	
0,750	0,520	0,750	3	0,300	0,200	0,400	7 —	100 —	
0,800	0,520	0,750	4	0,310	0,210	0,410	10 —	110 —	130 k ^{gr}
0,900	0,580	0,800	4	0,300	0,220	0,440	12 —	130 —	155 —
1,000	0,620	0,800	4	0,380	0,220	0,470	12 —	150 —	

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

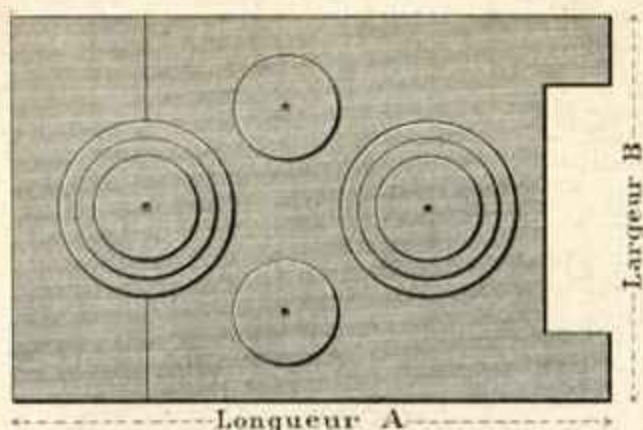
PLAQUES pour FOURNEAUX MAÇONNÉS à COINS CARRÉS SANS REBORD

NOTA. — Ces Plaques peuvent être montées indifféremment avec le foyer à droite ou à gauche.

RALLONGE POISSONNIÈRE



PLAQUE



DIMENSIONS PRINCIPALES des PLAQUES

LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROCS	NUMÉRO DE LA SOUILLONNE	DIAMÈTRE DU TRou DU FOYER	DIAMÈTRE DES TAMPONS	POIDS de la PLAQUE COMPLÈTE	POIDS SÉRIE LÉGÈRE
0 ^m 70	0 ^m 15	2	1	0 ^m 230	0 ^m 110	16k	
0,70	0,15	3	1	0,230	0,110	16.500	15k
0,70	0,15	3	sans basilets	0,230	0,110	18	16.500
0,80	0,50	4	2	0,230	0,110	20	17
0,80	0,50	4	sans basilets	0,230	0,110	22	19
0,90	0,35	4	3	0,200	0,100	28	
1,00	0,60	4	3	0,200	0,100	35	
1,10	0,65	4	4	0,200	0,100	48	
1,20	0,70	4	4	0,280	0,205	58	
1,30	0,75	4	4	0,300	0,205	69	

NOTE COMMUNE AUX DIFFÉRENTES SÉRIES DE PLAQUES DE FOURNEAUX. — Le côté (droit ou gauche) d'une plaque se détermine en se plaçant face à cette plaque suivant que le trou du foyer se trouve à main droite ou à main gauche. Exemple : La plaque ci-dessus représentée se désigne foyer à gauche.

DIMENSIONS PRINCIPALES des RALLONGES POISSONNIÈRES

Pour plaques de	0 ^m 70	0 ^m 80	0 ^m 90	1 ^m 00	1 ^m 10	1 ^m 20	1 ^m 30
Longueur A	0 ^m 18	0 ^m 18	0 ^m 50	0 ^m 50	0 ^m 50	0 ^m 50	0 ^m 55
Poids de l'allonge seule	6k500	7k	8k500	10k	"	"	"
N° de la grille	1	2	3	3	3	3	3

GRILLE POISSONNIÈRE



Numéros	1	2	3
Longueur totale A	0 ^m 35	0 ^m 40	0 ^m 45
Largeur totale B	0 ^m 17	0 ^m 195	0 ^m 22
Poids, complètes	5k	6k	7k500

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



PLAQUES pour FOURNEAUX MAÇONNÉS

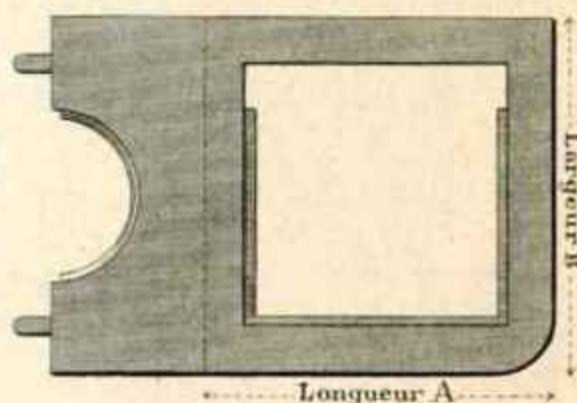
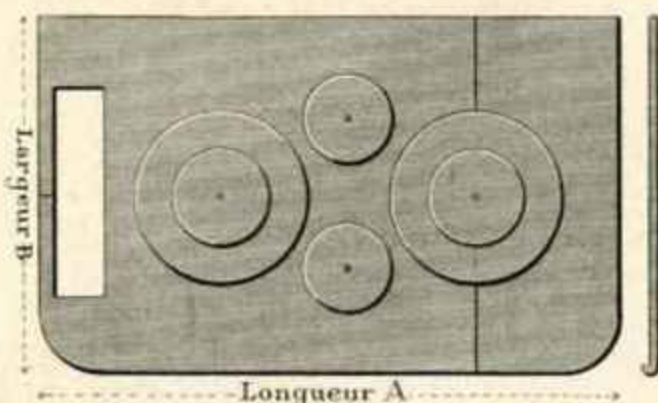
A COINS RONDS, A REBORD

avec Rallonge pour Charbonnier

Ces plaques se font avec foyer à droite ou à gauche.

PLAQUE

RALLONGE



DIMENSIONS PRINCIPALES DES PLAQUES

LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	NUMÉRO DE LA BOUILLOTTÉ	DIAMÈTRE DU TROU DU Foyer	DIAMÈTRE DES TAMPONS	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0 ⁷⁰	0 ⁴⁵	2	1	0 ²³⁰	0 ¹⁴⁰	14 kg
0 ⁷⁰	0 ⁴⁵	3	1	0 ²³⁰	0 ¹⁴⁰	14 —
0 ⁸⁰	0 ⁵⁰	4	2	0 ²³⁰	0 ¹⁴⁰	19 —
0 ⁹⁰	0 ⁵⁵	4	3	0 ²⁶⁰	0 ¹⁶⁰	22 —
1 ⁰⁰	0 ⁶⁰	4	3	0 ²⁶⁰	0 ¹⁶⁰	35 —
EN CRÉATION						
1 ¹⁰	0 ⁶⁵	4	4	0 ²⁶⁰	0 ¹⁶⁰	
1 ²⁰	0 ⁷⁰	4	4	0 ²⁸⁰	0 ²⁰⁵	
1 ³⁰	0 ⁷⁵	4	4	0 ³⁰⁰	0 ²⁰⁵	

DIMENSIONS PRINCIPALES DES RALLONGES

Pour plaques de	0 ⁷⁰	0 ⁸⁰	0 ⁹⁰	1 ⁰⁰
Longueur A	0 ⁶⁸	0 ⁵²	0 ⁵⁵	0 ⁵⁵
(c'est-à-dire du charbonnier seul)				
Largeur B	0 ⁴⁵	0 ⁵⁰	0 ⁵⁵	0 ⁶⁰
Poids de l'allonge seule	7 ⁵⁰⁰	8 ⁵⁰⁰	13 ¹⁰⁰	15 ¹⁰⁰

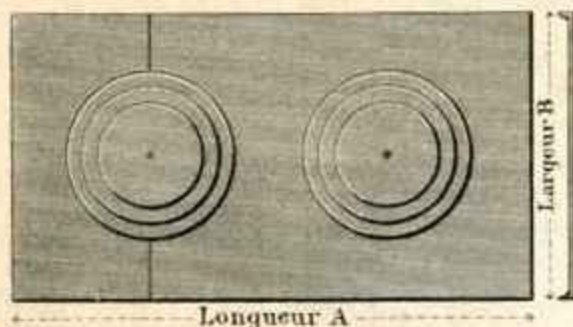
Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

PLAQUES pour FOURNEAUX PORTATIFS A COINS CARRÉS, A REBORD

Sans Naissance

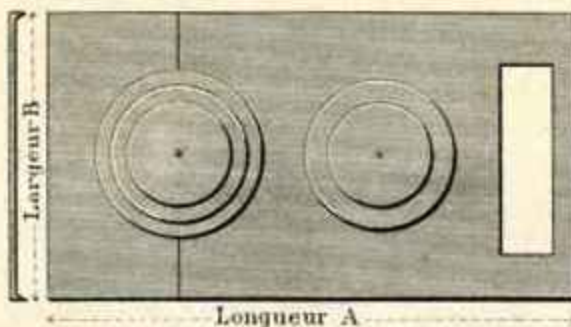
Ces plaques peuvent être montées indifféremment avec le foyer à droite ou à gauche.

SANS BOUILLOTTE



LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU Foyer	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0 ^m 50	0 ^m 26	2	0 ^m 205	6 k ⁰⁰
0.55	0.28	2	0.205	6k500
0.60	0.32	2	0.230	8 k ⁰⁰
0.70	0.38	2	0.230	10 k ⁰⁰

A BOUILLOTTE

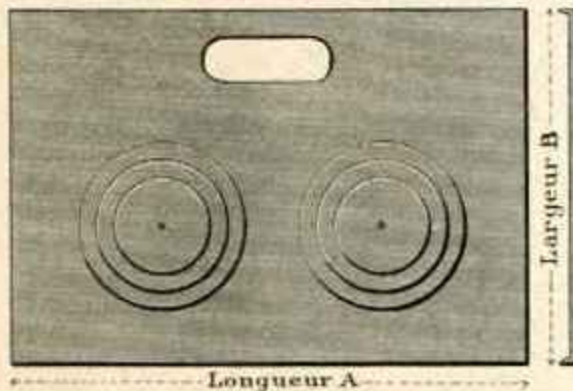


LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU Foyer	NUMÉRO DE LA BOUILLOTTE	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0 ^m 65	0 ^m 32	2	205 ^{mm}	1	9 k ⁰⁰
0.70	0.38	2	230 ^{mm}	1	10 k ⁰⁰

à Naissance

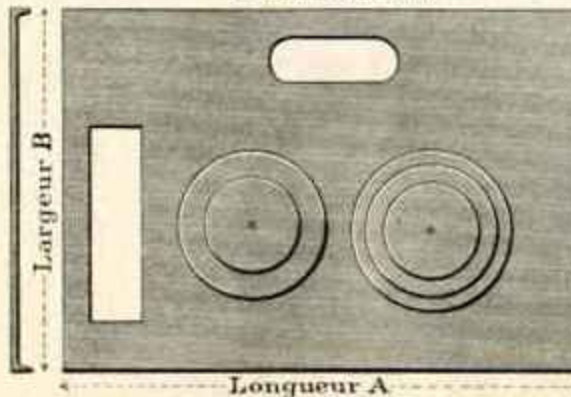
Ces plaques se font avec foyer à droite ou à gauche.

SANS BOUILLOTTE



LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU Foyer	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0 ^m 50	0 ^m 36	2	205 ^{mm}	9 k ⁰⁰
0.55	0.38	2	205 ^{mm}	9k500
0.60	0.42	2	230 ^{mm}	10 k ⁰⁰

A BOUILLOTTE



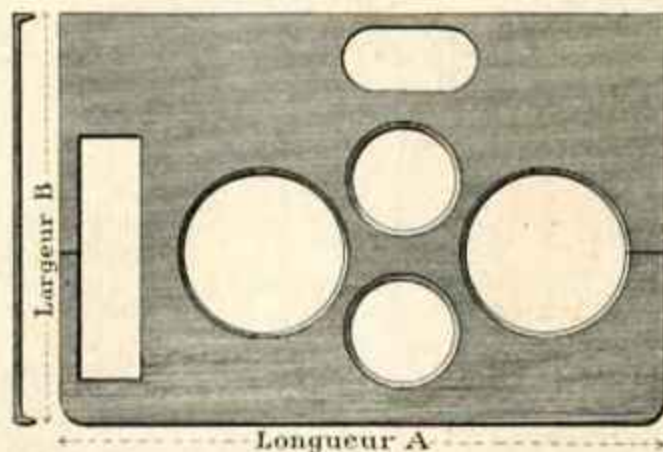
LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU Foyer	NUMÉRO DE LA BOUILLOTTE	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0 ^m 65	0 ^m 42	2	205 ^{mm}	1	11 k ⁰⁰
0.70	0.48	2	230	1	13
0.75	0.50	3	230	1	14
0.80	0.53	4	230	2	19
0.90	0.57	4	230	3	23
1.00	0.62	4	260	3	30
1.10	0.64	4	260	4	36
1.20	0.685	4	260	4	49
1.30	0.75	4	300	4	60

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

PLAQUES pour FOURNEAUX PORTATIFS A COINS ROUNDS, A REBORD

à Naissance et Bouillotte, en une pièce, avec saignée sur la bouillotte et sur le foyer

Ces plaques se font avec foyer à droite ou à gauche.



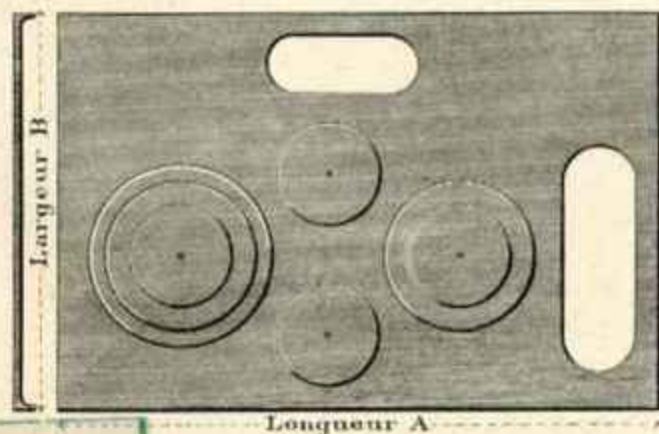
LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU Foyer	NUMÉRO DE LA BOUILLOTTE	DIAMÈTRE DES TAMPONS	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0.65	0.44	2	0.230	1	140 ⁷	14 k ^g
0.70	0.48	2	0.230	1	140 —	17 —
0.75	0.52	3	0.230	1	140 —	19 —
0.80	0.52	4	0.230	2	140 —	22 —
0.90	0.58	4	0.250	3	140 —	27 —
1.00	0.62	4	0.270	3	160 —	36 —

PLAQUES pour Fourneaux Portatifs "S^{ie} CLERMONT"

A COINS CARRÉS, A REBORD

à Naissance, Bouillotte ovale et Grands Trous

Ces plaques se font avec foyer à droite ou à gauche.

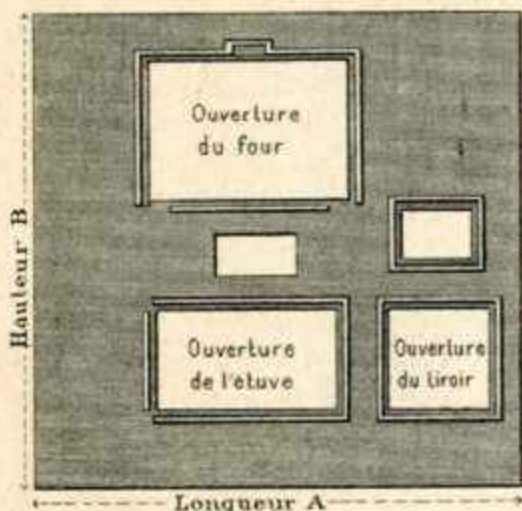


LONGUEUR A	LARGEUR B	NOMBRE DE TROUS	DIAMÈTRE DU Foyer	POIDS DE LA PLAQUE COMPLÈTE
0.65	0.42	2	205	10.500
0.70	0.48	2	230	13.500
0.75	0.52	3	250	15 k ^g
0.80	0.53	4	250	19 —
0.90	0.57	4	250	23 —
1.00	0.62	4	270	30 —
1.10	0.65	4	290	36 —
1.20	0.70	4	290	47 —
1.30	0.75	4	300	60 —

NOTA. — Cette Série qui n'est pas tenue en magasin se livre de l'usine sur commande spéciale. Elle s'établit ordinairement avec bouillotte ovale en tôle ou en cuivre. Sur demande nous pouvons livrer ces plaques avec trou de bouillotte rectangulaire correspondant aux dimensions de notre série de bouillottes en fonte.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

FAÇADES en Fonte à Moulures pour Fourneaux Portatifs pour Plaques à Coins carrés

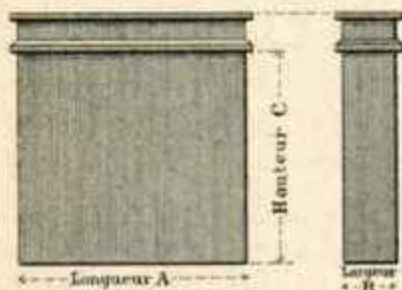


DIMENSIONS PRINCIPALES

Four Plaques de	0 ^m 65	0 ^m 70	0 ^m 75	0 ^m 80	0 ^m 90	1 ^m 00
Longr. A	0 ^m 65	0 ^m 70	0 ^m 75	0.80	0.90	1.00
Hautr. B	0.65	0.65	0.66	0.66	0.67	0.67
Ouverture du Four	28×21	30×22	32×22	34×23	40×20	44×24
Ouverture de l'éluve	28×19	30×19	32×19	34×20	40×22	44×22
Ouverture du Tiroir	17×12	17×19	18×19	18×20	20×22	20×22

NOTA. — Ces façades ne sont pas tenues en magasin, nous les livrons de l'usine sur commande spéciale.

BOUILLOTES en Fonte, Brutes ou Émaillées avec Couvercle Plat ou Bombé



DIMENSIONS PRINCIPALES

Numéros	1	2	3	4
Longueur A	0 ^m 26	0 ^m 32	0 ^m 36	0 ^m 42
Largeur B	0.08	0.08	0.10	0.12
Hauteur C	0.30	0.30	0.32	0.34
Contenance en litres	6	8	12	19
Poids	9 k ^{gr}	11 k ^{gr}	14 k ^{gr}	20 k ^{gr}

COUVERCLE PLAT



COUVERCLE BOMBÉ



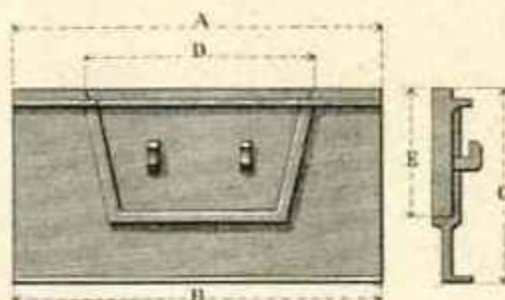
NOTA. — Sur demande, nous pouvons livrer ces bouillottes percées avec mamelons pour être taraudés.

Ne pas omettre d'indiquer si les bouillottes doivent être livrées brutes ou émaillées

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

PARABOLES ET CONTREFEUX

Paraboles pour Fourneaux Maçonnés et Portatifs

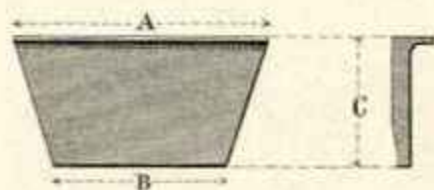


Pour Fourneaux Maçonnés

Pour Fourneaux Portatifs

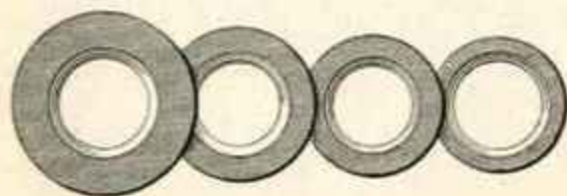
Numéros	0	1	2	3	4	5	6	10	11	12	13
Largeur A	0°300	0°350	0°400	0°450	0°500	0°600	0°650	0°315	0°400	0°410	0°450
Largeur B	0.300	0.350	0.400	0.450	0.500	0.600	0.650	0.300	0.400	0.310	0.450
Hauteur C	0.201	0.230	0.240	0.255	0.265	0.265	0.280	0.165	0.205	0.205	0.240
Largeur D	0.155	0.195	0.215	0.250	0.290	0.350	0.400	0.170	0.190	0.200	0.250
Hauteur E	0.140	0.145	0.165	0.165	0.170	0.170	0.185	0.120	0.150	0.170	0.170
Poids d'une pièce	5:500	8 k ⁰⁰	10:700	14:500	20:200	25:500	35 k ⁰⁰	5:600	8 k ⁰⁰	8:900	11 k ⁰⁰
Poids du Tampon seul	2 k ⁰⁰	3:500	5 k ⁰⁰	6:700	10 k ⁰⁰	13:500	17 k ⁰⁰	2 k ⁰⁰	3:500	3:700	6:600

Contrefeux pour Fourneaux Portatifs



Numéros	7	8	9
Largeur A	0°235	0°285	0°335
Largeur B	0.205	0.240	0.285
Hauteur C	0.140	0.170	0.170
Poids	3 k ⁰⁰	4 k ⁰⁰	7 k ⁰⁰

Rondelles et Tampons de Fourneaux



RONDELLES

185 x 140	227 x 185	260 x 160	285 x 180
200 x 140	230 x 140	260 x 205	285 x 205
205 x 160	230 x 185	270 x 205	300 x 205
205 x 180	250 x 185	280 x 205	300 x 180
225 x 185			

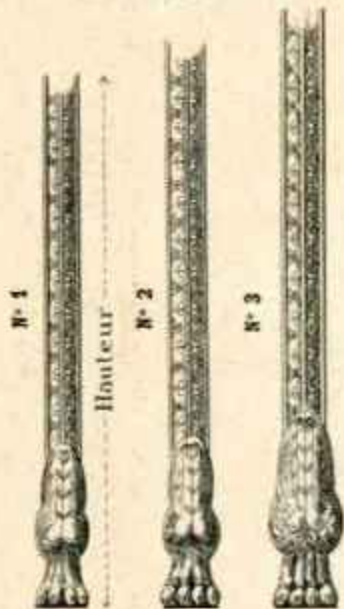


TAMPONS

A GODET	A TROU
140 m ⁰⁰	140 1 ^{re} Lourde
160	160 2 ^{de} Légère
	180

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

Angles à Pieds
Pour FOURNEAUX PORTATIFS
à COINS CARRÉS

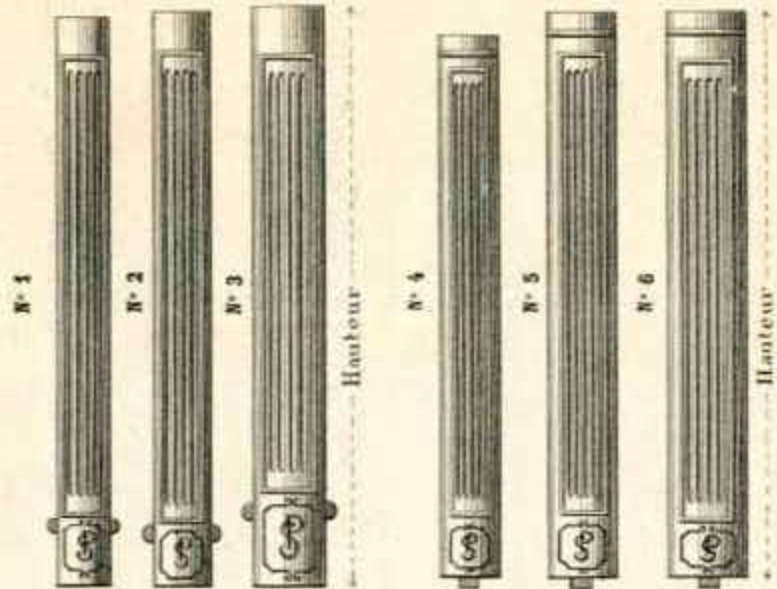


Numéros	1	2	3
Hauteur	0 ^m 75	0 ^m 78	0 ^m 80
Poids	1 k ⁰⁰	1k500	2 k ⁰⁰

Angles Cannelés Arrondis
Pour PLAQUES A COINS ROUNDS

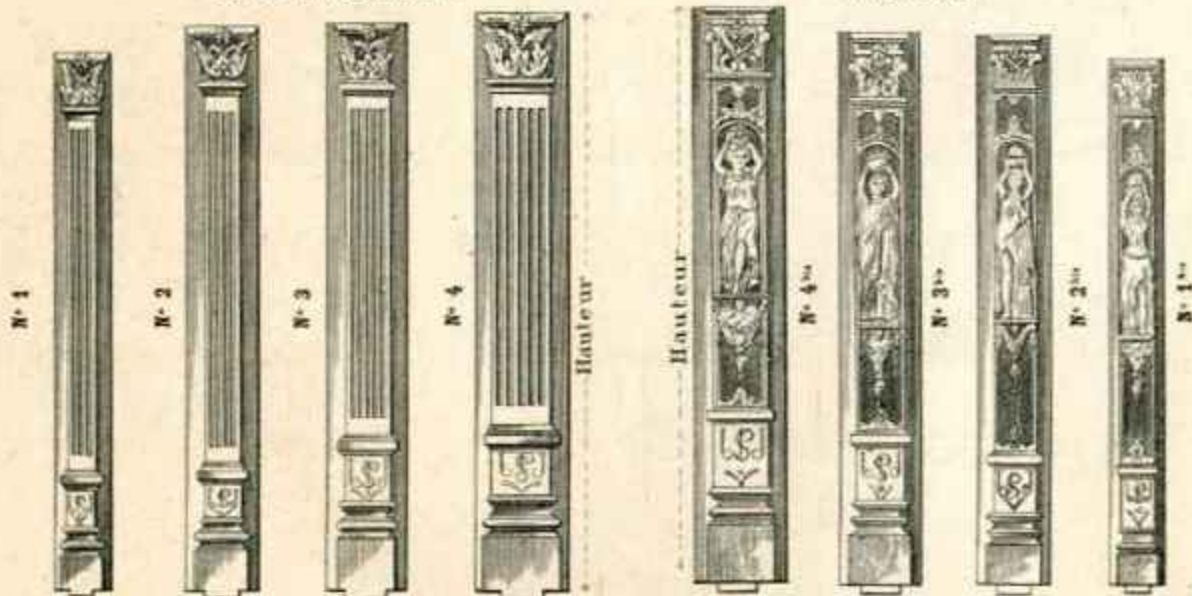
Pour Fourneaux Portatifs

Pour Fourneaux Maçonnés



Numéros	1	2	3	4	5	6
Haut' et Larg'	0 ^m 75x0 ^m 6 ^m	0 ^m 75x0 ^m 7 ^m	0.78x9	0 ^m 725x0 ^m 75	0.75x95	0.76x100
Poids	1k650	1k900	3k200	2k200	3 k ⁰⁰	3k200

Angles de Fourneaux Maçonnés pour Plaques à Coins Carrés
CANNELES PLATS A SUJETS



Numéros	1	2	3	4	4 ^{bis}	3 ^{bis}	2 ^{bis}	1 ^{bis}
Hauteur	0 ^m 74	0 ^m 75	0 ^m 77	0 ^m 78	0 ^m 78	0 ^m 77	0 ^m 75	0 ^m 74
Poids	2k300	3k300	3k600	5 k ⁰⁰	5k500	3k800	3k500	2k500

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

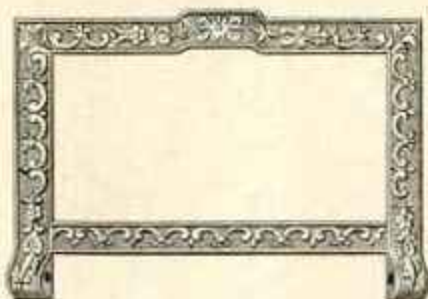


GARNITURES pour FOURNEAUX

Cadres Ornés

CADRE DE LA PORTE DU FOUR

Série N° 2



28 x 19	36 x 23
28 x 21	38 x 24
30 x 20	40 x 24
30 x 22	42 x 24
32 x 22	45 x 25
34 x 23	

CADRE DU CENDRIER

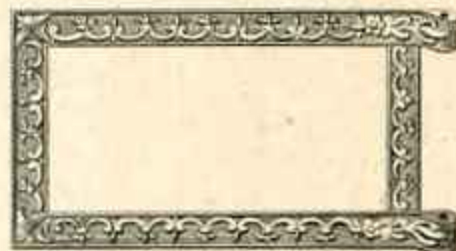
Série N° 5



17 x 18	20 x 30
17 x 19	20 x 22
18 x 19	22 x 22
18 x 20	22 x 23

CADRE DE LA PORTE D'ÉTUVE

Série N° 4



28 x 19	36 x 20
30 x 19	38 x 22
32 x 19	40 x 22
34 x 20	45 x 22

NOTA. — Sur commande spéciale nous pouvons livrer les portes de four à coins arrondis et sans talons.

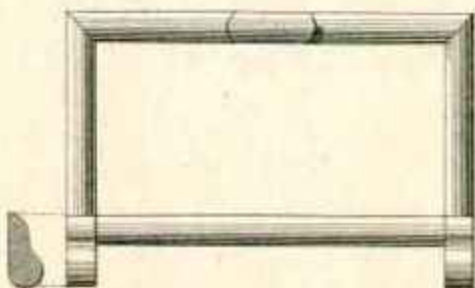
BANDE COULISSE ORNÉE



0" 80

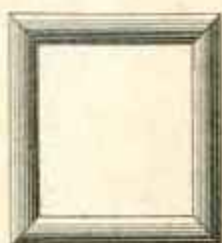
Cadres Unis, Demi-Jonc

CADRE DE LA PORTE DU FOUR



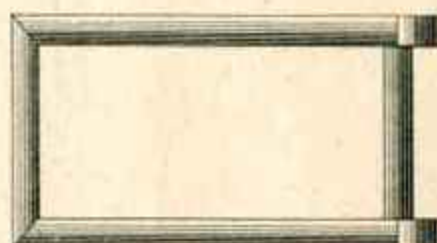
30 x 20	36 x 23
32 x 22	38 x 24
34 x 23	40 x 24

CADRE DU CENDRIER



18 x 19	
20 x 20	
22 x 22	

CADRE DE LA PORTE D'ÉTUVE



30 x 19	36 x 20
32 x 19	38 x 22
34 x 20	40 x 22

BANDE COULISSE UNIE



0" 80

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

GARNITURES pour FOURNEAUX

Loquets Ornés et Unis

N^o 1, 2, 3, 4



Diamètre A

N^o 5, 6, 7



Diamètre A

N^o 1^{bis}, 2^{bis}, 3^{bis}



Diamètre A

Lunettes

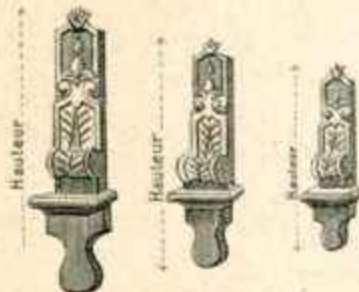
N^o 1, 2



Diamètre A

Numéros	1	2	3	4	5	6	7	1 ^{bis}	2 ^{bis}	3 ^{bis}
Diamètre	0 ^m 105	0 ^m 115	0 ^m 120	0 ^m 130	0 ^m 130	0 ^m 120	0 ^m 105	0 ^m 105	0 ^m 115	0 ^m 120

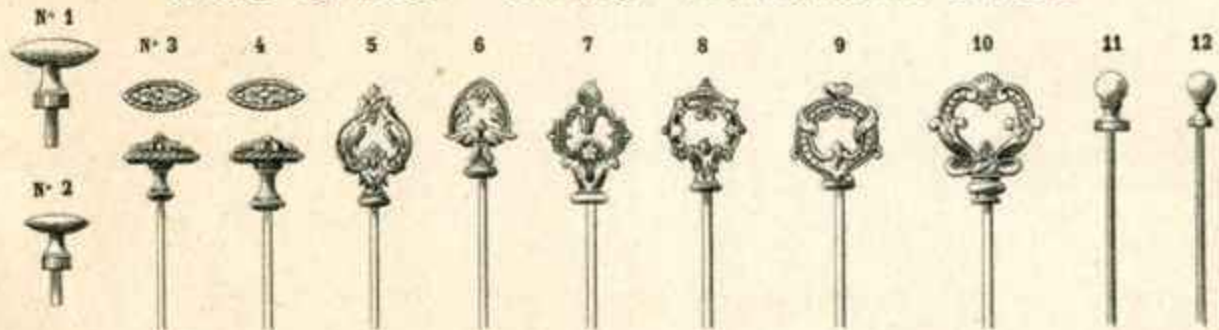
Numéros	1	2
Diamètre	0 ^m 105	0 ^m 115



Consoles Ornées

Numéros	1	2	3
Hauteur	0 ^m 135	0.150	0.170

Clefs Ornées - Olives - Boutons de Tirette



Boutons Unis et Ornés



Diamètre

Numéros	12	13	14	15	16	17
Diamètre	0 ^m 025	0 ^m 030	0 ^m 035	0 ^m 035	0 ^m 040	0 ^m 045

Numéros	1	2	3	4	5	6
Diamètre	0 ^m 0220	0 ^m 022	0 ^m 0240	0 ^m 024	0 ^m 031	0 ^m 034



Diamètre

Numéros	7	8	9	10	11
Diamètre	0 ^m 0310	0 ^m 034	0 ^m 036	0 ^m 041	0 ^m 053



CULOTS et SOCLES pour POÊLES à FOUR

FOYER A DROITE



NOTA.- Tous les culots tenus en magasin sont sans porte.

PORTE DE FACE



NOTA. - Toujours indiquer le côté où se trouve le foyer.

FOYER A GAUCHE



Culots S^{ie} "SPF"

NAISSANCE RONDE

sans Porte

N° 12 à 20



NAISSANCE CARRÉE

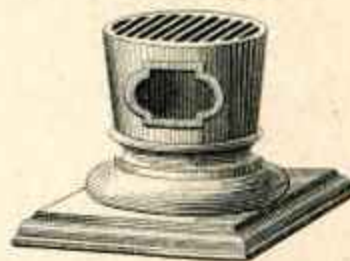
sans Porte

N° 12 à 20



Socles

N° 12 à 20



PLAQUES pour CULOTS S P F à NAISSANCE RONDE



NUMÉROS	DIMENSIONS	BONDELLES ET TAMPONS
12	32x32	215-110
14	34x34	215-110
16	36x36	215-110
18	38x38	230-185-140
20	40x40	230-185-140

GRILLES RONDLES pour POÊLES à FOUR



10	12	14	16	18	20
0°215	0°230	0°215	0°255	0°280	0°290
1 k°	1k.600	1k.880	2k.100	2k.400	3 k°

Culots "S^{ie} GIVORS"

ANCIEN MODÈLE

Naissance Ronde

N° 10 à 30



ANCIEN MODÈLE

Naissance Carrée

N° 10 à 30



NOUVEAU MODÈLE

Naissance Carrée

N° 10 à 20



NOTA. - Ce modèle est tenu en magasin en série ordinaire et série renforcée.

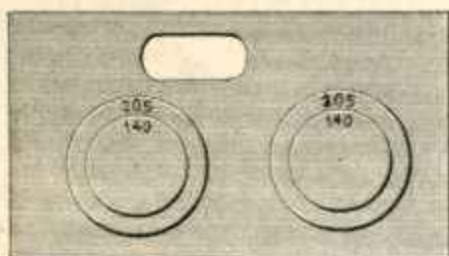
NOTA. - Sur commande spéciale, nous pouvons livrer de l'usine cette série avec porte, à droite ou à gauche, ainsi que les socles et plaques de dessus s'adaptant à ces culots.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

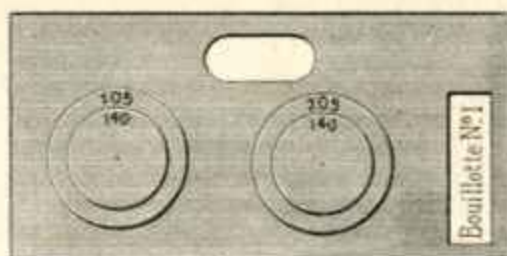
PLAQUES pour POÊLES à FOUR

N° 12

DROITE ET GAUCHE

SANS BOUILLOTTE 68×38 11 k^m

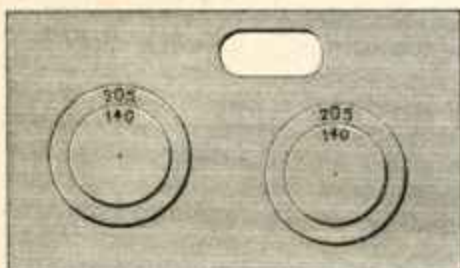
12.500 775×38 A BOUILLOTTE



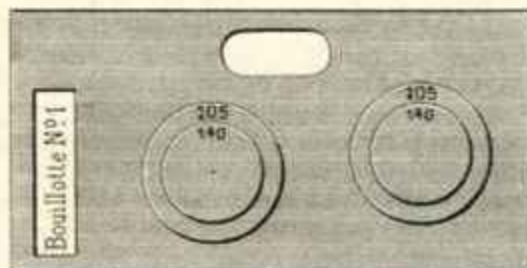
N° 14

DROITE ET GAUCHE

SANS BOUILLOTTE 72×40 11.500

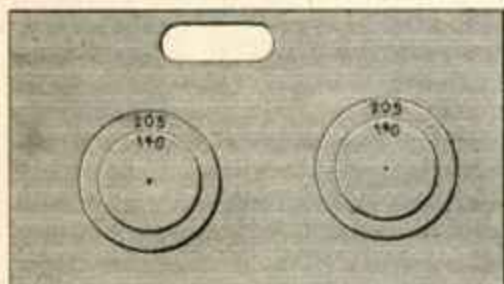
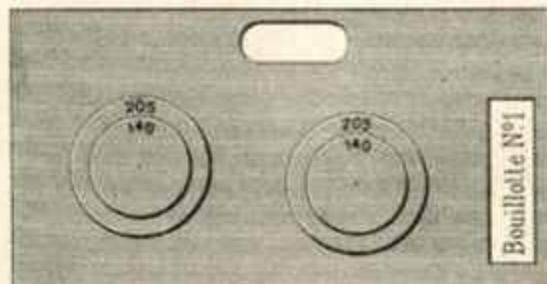


12.500 815×40 A BOUILLOTTE



N° 16

DROITE ET GAUCHE

SANS BOUILLOTTE 76×42 11 k^m12 k^m 855×42 A BOUILLOTTE

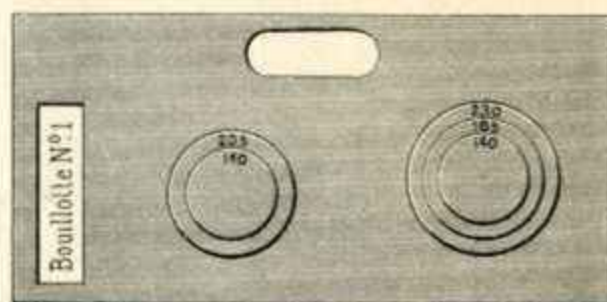
NOTA. — Les poids indiqués sont ceux des plaques complètes.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

PLAQUES pour POÊLES à FOUR

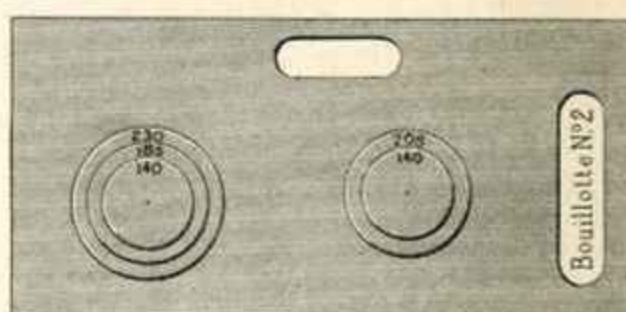
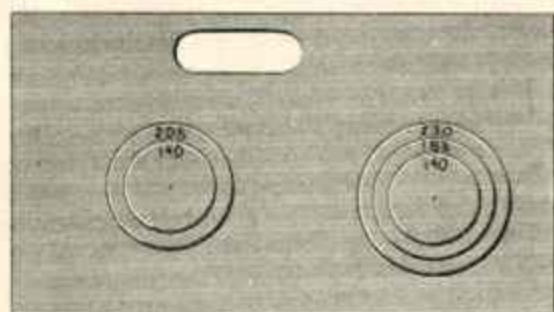
N° 18

DROITE ET GAUCHE

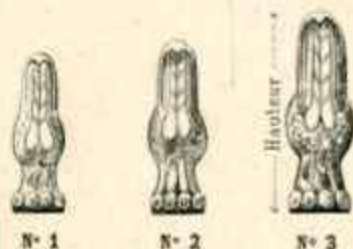
SANS BOUILLOTTE 80×44 14 k^m16 k^m 90×44 A BOUILLOTTE

N° 20

DROITE ET GAUCHE

SANS BOUILLOTTE 84×46 15 k^m16 k^m 94×46 A BOUILLOTTE

Pieds d'Angle pour Poêles à Four



Numéros	1	2	3
Hauteur	0.140	0.150	0.170

N° 1

N° 2

N° 3

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

CUISINIÈRES en Fonte Perfectionnées "S^{ic} SPF"

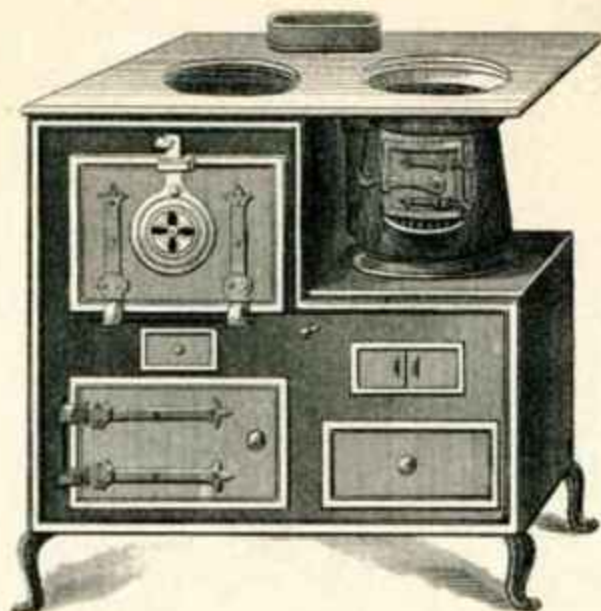
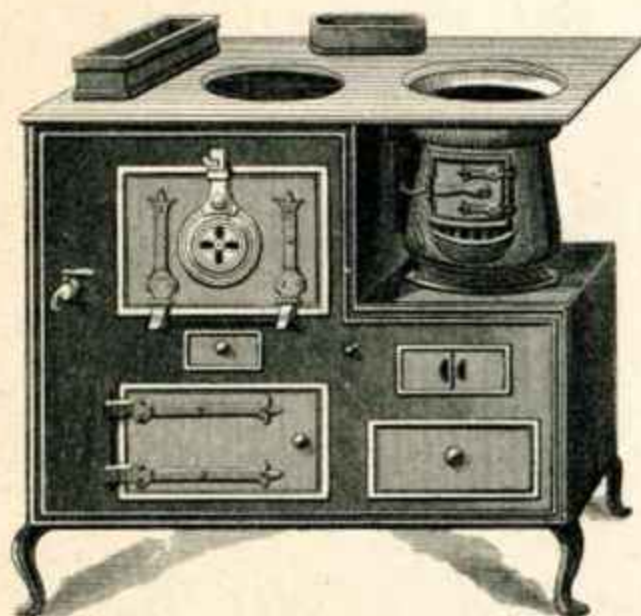
Ces Cuisinières se font avec foyer à droite ou à gauche.

N^{os} 1, 2, 3

à un Four avec ou sans Bouillotte
à deux Fours avec ou sans Bouillotte

Nota. — Les deux Cuisinières représentées ci-contre sont
avec Foyer à Droite.

" CUISINIÈRE A DEUX FOURS
SANS BOUILLOTTE "



" CUISINIÈRE A DEUX FOURS
A BOUILLOTTE "

NOTA. — Toutes ces Cuisinières sont livrées non montées.

Cuisinières en fonte S P F	1	2	3
Poêle à un four sans bouillotte	38 k ^{os}	40 k ^{os}	45 k ^{os}
— à bouillotte	40	42	
Poêle à deux fours sans bouillotte	42	46	
— à bouillotte	44	48	48

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

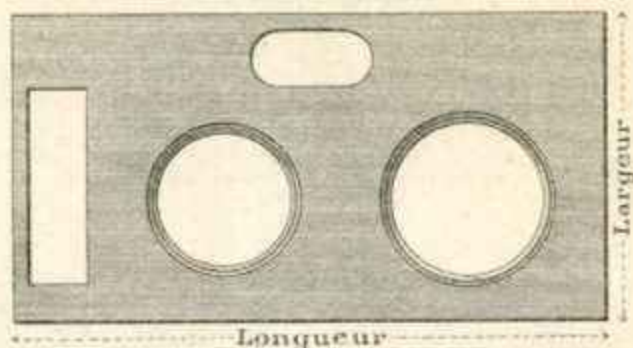
CUISINIÈRES en Fonte Perfectionnées "S^{ie} SPF"

DÉTAIL DES PIÈCES

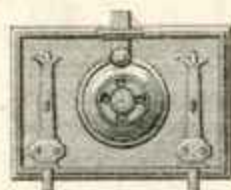
CULOT ou FOYER



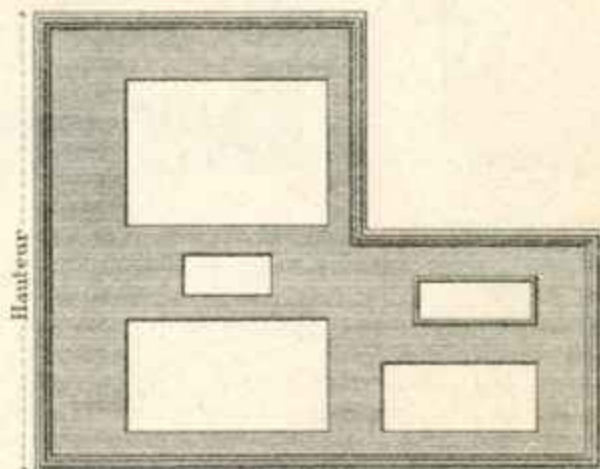
PLAQUE de DESSUS



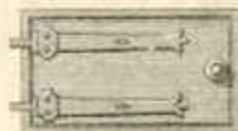
PORTE du HAUT



FAÇADE



PORTE du BAS



GRILLE



PLAQUE RECEVANT LE FOYER



PORTE du FOYER



COULISSES



PIEDS



TAMPON de RAMONAGE



DIMENSIONS PRINCIPALES

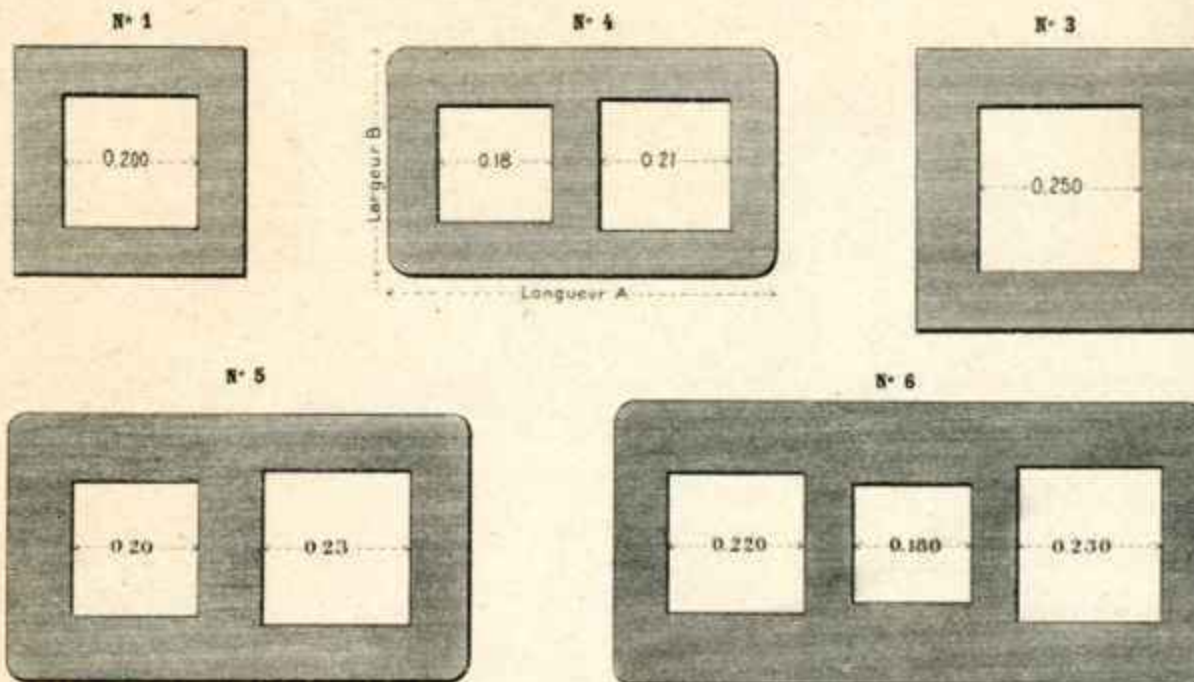
Cuisinière en fonte « S P F »	N° 1	N° 2	N° 3
Longueur sans bouillotte	0 ^m 68	0 ^m 72	0 ^m 76
Largeur	0.40	0.43	0.46
Hauteur	0.70	0.75	0.75

NOTA. — Pour les cuisinières à bouillotte, augmenter la longueur de 10 centimètres.

Toutes ces Cuisinières sont livrées non montées.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

PLAQUES et GRILLES pour POTAGERS



DIMENSIONS PRINCIPALES

Numéros	1	3	4	5	6
Longueur A	0 ^m 330	0 ^m 430	0 ^m 600	0 ^m 700	0 ^m 900
Largeur B	0.350	0.430	0.350	0.400	0.430
Poids de la plaque complète	6 k ^g	10 k ^g	11k500	15 k ^g	20 k ^g

Grilles Rondes S^{ie} A



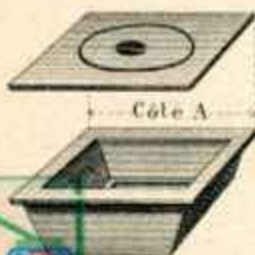
Diamètre	140 ^m	205	230	290
Poids	0k750	1k250	1k600	2 k ^g

Grilles Carrées S^{ie} S

SANS COUVERCLE



Grilles Carrées S^{ie} B AVEC COUVERCLE



Côté A	5 ^½	6 [°]	6 ^½
Poids de la grille	1k500	2 k ^g	2k280
Poids du couvercle	0k760	1 k ^g	1k200

Côté A	4 [°]	4 ^½	5 [°]	5 ^½	6 [°]
Poids	1k100	1k300	1k400	1k600	1k700

Côté A	7 [°]	7 ^½	8 [°]
Poids de la grille	2k700	2k800	3k700
Poids du couvercle	1k400	1k600	1k750

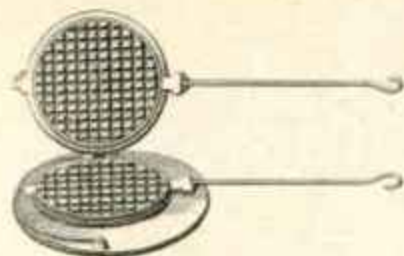
Côté A	6 ^½	7 [°]	7 ^½	8 [°]
Poids	1k900	2k500	2k800	4k200

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

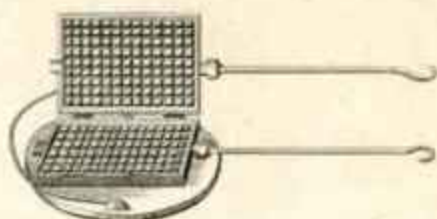


GAUFRIERS

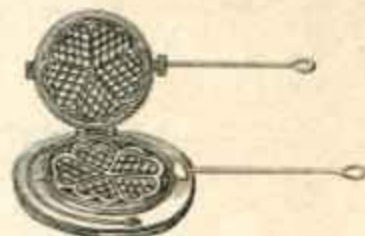
MODÈLE ROND



MODÈLE RECTANGULAIRE



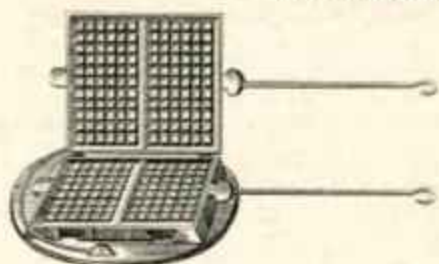
MODÈLE à 5 CŒURS



Petit Modèle		Grand Modèle	
Diamètre	0 ^m 20	Diamètre	0 ^m 22
Poids	5 k ^g	Poids	6 k ^g

N° 1		N° 2	
Longueur	0 ^m 17	Longueur	0 ^m 18
Largeur	0.10	Largeur	0.11
Poids	3k5	Poids	4 k ^g

Numéros	00	0	1
Diamètre	0 ^m 15	0 ^m 18	0 ^m 22
Poids	3 k ^g	4 k ^g	5 k ^g

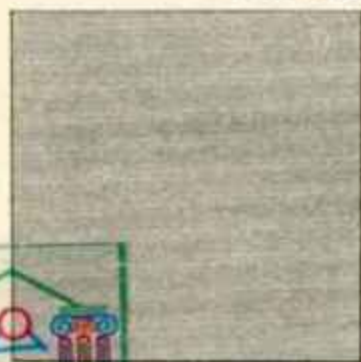
MODÈLE RECTANGULAIRE
à 2 Gaufres

N° 1		N° 2	
Longueur	0 ^m 185	Longueur	0 ^m 200
Largeur	0.168	Largeur	0.170
Poids	5 k ^g	Poids	5k500

Bacs à Charbon



Numéros	1	2	3	4
Longueur	0 ^m 13	0 ^m 16	0 ^m 50	0 ^m 53
Largeur	0.15	0.15	0.15	0.16
Hauteur	0.22	0.21	0.25	0.26

PLAQUES en Fonte pour dessus de Four
de Fourneaux Maçonnés

Ces Plaques qui ne sont pas tenues en magasin,
sont fondues en châssis aux épaisseurs et
dimensions demandées.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

BOULONS de POËLIERS à Tête Large

TÊTE RONDE FENDUE

PRIX des 100 Pièces (Tarif du 1^{er} Janvier 1901)



DIAMÈTRES	LONGUEURS TOTALES EN MILLIMÈTRES																	Les 100 en sus		
	14	15	16	18	20	23	25	27	30	35	40	45	50	55	60	65	70		75	80
5 ^{mm}	2.90	2.90	2.95	2.95	2.95	3.00	3.00	3.05	3.05	3.15	3.30									0.25
6	3.20	3.20	3.35	3.35	3.35	3.45	3.45	3.55	3.55	3.60	3.70	3.80	3.95	4.10						0.30
7		3.70			3.85	3.95	3.95	4.05	4.05	4.25	4.40	4.65	4.85	5.10	5.35					0.40
8					4.60	4.80	4.80	5.00	5.00	5.20	5.40	5.60	5.90	6.15	6.40	6.65				0.50
9					5.75		6.00		6.25	6.65	6.70	6.95	7.25	7.50	7.80	8.05	8.35			0.65
10						6.90		7.15	7.40	7.80	8.00	8.30	8.65	8.95	9.20	9.50	9.85	10.20		0.75

TÊTE FRAISÉE FENDUE

PRIX des 100 Pièces (Tarif du 1^{er} Janvier 1901)

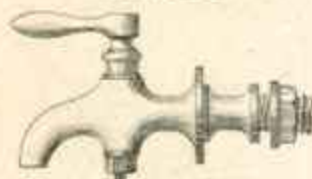


DIAMÈTRES	LONGUEURS TOTALES EN MILLIMÈTRES																	Les 100 en sus		
	14	15	16	18	20	23	25	27	30	35	40	45	50	55	60	65	70		75	80
5 ^{mm}	2.90	2.90	2.95	2.95	2.95	3.00	3.00	3.05	3.05	3.15	3.30									0.25
6	3.20	3.20	3.35	3.35	3.35	3.45	3.45	3.55	3.55	3.60	3.70	3.80	3.95	4.10						0.30
7		3.70			3.85	3.95	3.95	4.05	4.05	4.25	4.40	4.65	4.85	5.10	5.35					0.40
8					4.60	4.80	4.80	5.00	5.00	5.20	5.40	5.60	5.90	6.15	6.40	6.65				0.50
9					5.75		6.00		6.25	6.65	6.70	6.95	7.25	7.50	7.80	8.05	8.35			0.65
10						6.90		7.15	7.40	7.80	8.00	8.30	8.65	8.95	9.20	9.50	9.85	10.20		0.75

NOTA. — Les dimensions soulignées d'un trait sont seules tenues en magasin.

CUIVRERIE

ROBINETS



N° 1	N° 2	N° 3
Tracé de 11 ^{mm}	Tracé de 12 ^{mm}	Tracé de 12 ^{mm}
Rallongés de 10 ^{mm} à 35 ^{mm}	Rallongés de 10 ^{mm} à 100 ^{mm}	Rallongés de 50 ^{mm} à 135 ^{mm}

BOULES



N° 2
12 lignes
18 lignes

POIGNÉES pour SOUFFLEURS



N° 2
Long. 90 ^{mm}

ROSACES



N° 2
Diamèt. 60 ^{mm}

SUPPORTS DROITS pour Main courante de Fourneaux



POUR TUBES MAIN COURANTE DE :			
18 ^{mm}	20 ^{mm}	22 ^{mm}	24 ^{mm}

Les tubes cuivre en courtes longueurs pour Main courante de Fourneaux sont tenus en magasin dans les mêmes dimensions.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



LIMES et RAPES QUALITÉ SUPÉRIEURE Marque "SPF"

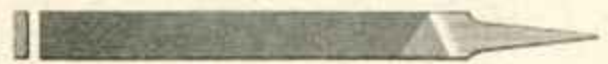
LIMES AU PAQUET ACIER CORROYÉ sous paille



LIMES AU PAQUET ACIER FONDU sous papier



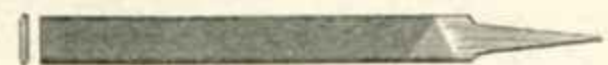
LIMES PLATES à main



LIMES PLATES POINTUES



LIMES PLATES à main, Bords Ronds



LIMES DEMI-ROUNDES



LIMES CARRÉES



LIMES RONDES ou QUEUES DE RAT



TIERS-POINTS deux Tailles



LIMES TRIANGULAIRES (Arêtes Parallèles)



TIERS-POINTS une Taille



BARBOCHES



LIMES FEUILLES DE SAUGE



RAPES à BOIS DEMI-ROUNDES



LIMES à COUPEAU



RAPES MARÉCHAL au paquet



LIMES ET RAPES AU PAQUET

En magasin

LIMES DE 1 ou 2 AU PAQUET, PLATES OU MI-ROUNDES	ACIER CORROYÉ SUPÉRIEUR	ACIER FONDU SUPÉRIEUR
En 7/4 ou 0,850 grammes	le paquet - Fr.	
En 8/4 ou 1,000 grammes		

Majoration de _____ pour les paquets de 3 Limes

LIMES ACIER FONDU A LA DOUZAINE

LIMES: Plates pointues, demi-rondes, rondes, carrées, tiers-points à une ou deux tailles.

RAPES: Plates pointues, demi-rondes, carrées, triangulaires.

En magasin

Long ^e en pouces anglais	4	4 1/2	5	5 1/2	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Longueur en millimètres	100	115	125	140	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500
Taille bâtarde la douz. fr.	3,50	3,90	4,30	4,80	5,40	7,10	9,70	11,60	13,70	15,70	19	22	26,60	30,40	36,50	43	49	55	63
— mi-douce —	3,60	4,30	4,70	5,30	5,70	8,10	11,10	13,50	15	17,70	21,40	24,80	29,50	33,60	39,60	47	53	60	68
— douce —	4,80	5,40	6	6,50	7	9	12,40	15,30	16,80	20,70	24	27,40	33,30	37	43,50	52	58	66	74
— très douce —	7	7,80	8,60	9,60	10,80	15	19	23	26,50	32	38	44	53	61	73	86	98	110	125

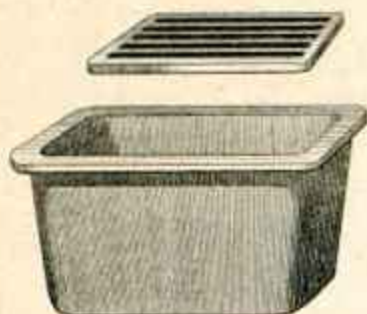
Les limes plates à main, demi-rondes, barboches, feuilles de sauge, à coupeaux, ovales, rondes à scier, à égaliser, fendantes, losanges et toutes autres formes, se facturent une longueur en plus. — La longueur se compte de l'épaulement à la pointe, la soie non comprise.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



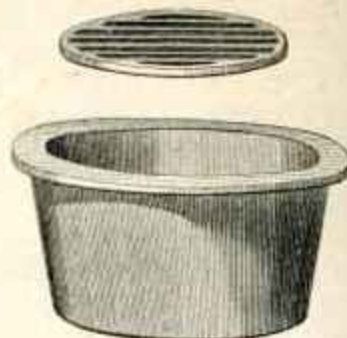
FOYERS DIVERS pour FOURNEAUX

FOYERS CARRÉS AVEC GRILLE



N°	LONGUEUR DU Foyer	LARGEUR DU Foyer	LONGUEUR DE LA GRILLE	LARGEUR DE LA GRILLE	POIDS DU Foyer COMPLET
00	200	145	170	120	5k500
0	230	170	190	155	8k100
1	240	180	205	160	10k
2	260	185	225	165	11
3	290	210	250	180	12
4	315	230	275	205	16

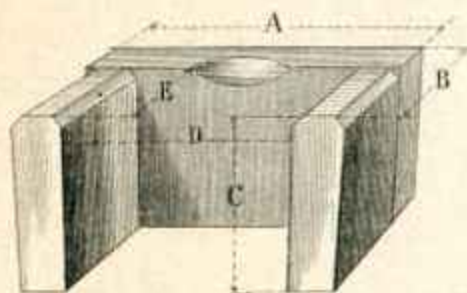
FOYERS OVALES AVEC GRILLE



N°	LONGUEUR DU Foyer	LARGEUR DU Foyer	LONGUEUR DE LA GRILLE	LARGEUR DE LA GRILLE	POIDS DU Foyer COMPLET
0	200	110	175	115	6 k
1	220	155	190	130	8
2	240	190	215	155	10
3	260	200	235	170	11
4	280	220	250	190	13
5	300	235	270	205	16

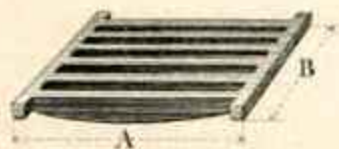
Sur commande spéciale nous pouvons livrer ces Foyers renforcés uniformément ou d'un seul côté.

Foyers Briques en 3 pièces



Nombres	1	2	3	4	5	6
Longueur A	0 ^m 280	0 ^m 295	0 ^m 300	0 ^m 340	0 ^m 370	0 ^m 400
Largeur B	0.200	0.205	0.230	0.245	0.260	0.285
Hauteur C	0.180	0.185	0.180	0.200	0.210	0.235
Longr int ^e D	0.195	0.200	0.205	0.230	0.240	0.260
Largeur E	0.150	0.160	0.175	0.180	0.190	0.210
Poids	9 k	9 k	11 k	15 k	18 k	22 k

Grilles à Barreaux pour Fourneaux

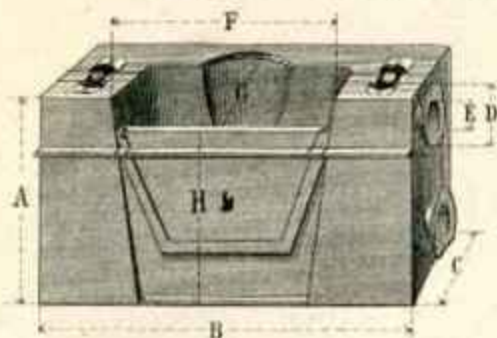


Longueur A	0 ^m 200	0 ^m 220	0 ^m 240	0 ^m 260	0 ^m 280	0 ^m 300
Largeur B	0.135	0.145	0.170	0.175	0.180	0.180
Poids	1.600	2 k	2.600	3.200	3.300	3.600

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



Foyers Bouilleurs en Fonte Montés et Essayés

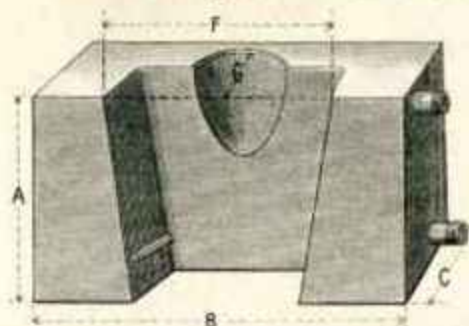


DIMENSIONS PRINCIPALES

N°	A	B	C	D	E	F	G	H	Poids
1	0 ^m 280	0 ^m 410	0 ^m 290	0 ^m 120	0 ^m 040	0 ^m 260	0 ^m 180	0 ^m 220	68 k ^{oo}
2	0.300	0.490	0.330	0.127	0.045	0.290	0.220	0.230	75 k ^{oo}
3	0.310	0.535	0.380	0.127	0.045	0.300	0.230	0.235	94 k ^{oo}
4	0.320	0.600	0.400	0.130	0.050	0.350	0.240	0.240	127 k ^{oo}

Foyers Bouilleurs en Tôle soudée à l'autogène, et essayés

avec trou d'homme pour le détartrage



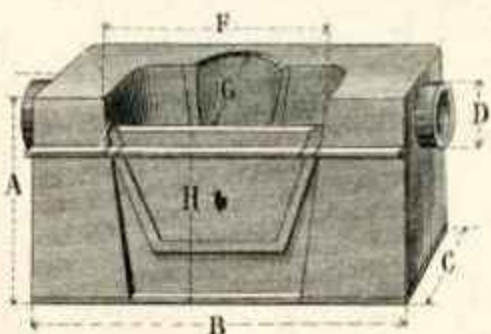
DIMENSIONS PRINCIPALES

N°	A	B	C	Quantité labr. des Tolures	Quantité excl. des Tolures	F	G	Poids
1	0 ^m 280	0 ^m 410	0 ^m 290	33 m/m	52 m/m	0 ^m 260	0 ^m 180	18 k ^{oo}
2	0.300	0.490	0.330	40	59	0.290	0.220	20 k ^{oo}
3	0.310	0.535	0.380	50	59	0.300	0.230	23 k ^{oo}
4	0.320	0.600	0.400	50	60	0.350	0.240	26 k ^{oo}

NOTA. — Sur commande nous pouvons livrer les foyers bouilleurs en tôle de toutes forces et en toutes dimensions.
 NOTA. — Ces bouilleurs se font pour fourneaux avec Foyer à droite ou avec Foyer à gauche. Ceux représentés ci-contre sont pour Foyers à gauche.

Foyers Calorifères en Fonte

DIMENSIONS PRINCIPALES



N°	A	B	C	D	F	G	H	Poids
1	0 ^m 275	0 ^m 460	0 ^m 280	0 ^m 108	0 ^m 260	0 ^m 190	0 ^m 220	57 k ^{oo}
2	0.285	0.485	0.320	0.120	0.280	0.230	0.230	70 k ^{oo}
3	0.300	0.540	0.355	0.117	0.305	0.230	0.240	82 k ^{oo}
4	0.310	0.595	0.380	0.130	0.340	0.240	0.250	107 k ^{oo}

NOTA. — Ces Foyers Calorifères se font pour Fourneaux avec foyer à droite ou avec foyer à gauche.

Grilles pour Foyers Bouilleurs et Calorifères



Pour Foyers N°	1	2	3	4
Longueur A	0 ^m 230	0 ^m 215	0 ^m 265	0 ^m 300
Largeur B	0.110	0.170	0.190	0.210
Poids	2 k ^{oo}	2:400	2:700	3:100

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

CHAUDIÈRES Ordinaires pour être Maçonnées RONDES

A TUBULURE



SANS TUBULURE



Numéros	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150
Nombre d'at' ex %	110	135	150	180	195	215	230	255	270	300	325	350
Profondeur ex %	300	300	305	310	320	340	350	355	370	380	400	420
Largeur de rebord %	30	31	31	31	32	32	33	33	33	36	36	38
Contenance en litres	34	37	40	40	50	58	65	70	80	90	105	115
Poids en k ^m	18	19	21	26	27	31	35	38	42	45	55	68

NOTA. — Les N^{os} 40 et 50 ne sont pas tenus en magasin. Avec tubulure le poids est augmenté de 3 à 5 kilogs environ.

Chaudières "S^{ie} Profonde"

Cette série qui n'est pas tenue en magasin, se livre de l'usine sur commande spéciale.



Numéros	20	25	30	35	40	50	60	70	80	90	100	120	140	170	200	250	300	400	500
Nombre d'at' ex %	300	350	400	425	455	480	500	525	550	575	610	660	710	750	810	850	900	1000	1100
Profondeur ex %	210	280	315	325	350	380	390	410	425	450	460	500	540	580	630	680	700	740	800
Largeur de rebord %	32	30	30	30	30	31	31	31	31	31	31	32	32	32	33	33	33	33	34
Contenance en litres	14	22	25	27	28	33	36	41	44	47	51	58	65	73	82	92	105	130	160
Poids en k ^m	10	13	15	16	17	20	22	25	27	29	32	36	40	45	50	55	60	70	85

NOTA. — Ces chaudières se font également avec tubulure. Leur poids est alors augmenté de 3 à 8 kilogs.

Chaudières Ovalees ou Jambonnières

Numéros	1	2
Longueur intérieure	0 ^m 525	0 ^m 680
Largeur	0.375	0.420
Hauteur	0.205	0.335
Contenance en litres	55	90
Poids	23 k ^m	36 k ^m

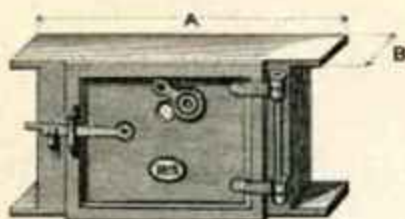


Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



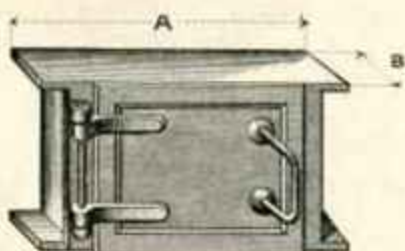
GUEULARDS pour CHAUDIÈRES

Série LÉGÈRE



Numéros	1	2	3	4	5
Largr de l'ouverture	0°170	0°190	0°210	0°230	0°250
Hauteur	0.200	0.220	0.240	0.260	0.270
Largeur totale A	0.375	0.405	0.425	0.445	0.460
Épaisseur B	0.095	0.095	0.095	0.095	0.095
Poids	7 k ⁰⁰	8 k ⁰⁰	10 k ⁰⁰	11 k ⁰⁰	14 k ⁰⁰

Série LOURDE



Numéros	1	2	3
Largr de l'ouverture	0°215	0°245	0°265
Hauteur	0.210	0.225	0.250
Largeur totale A	0.385	0.410	0.435
Épaisseur B	0.130	0.130	0.130
Poids	20 k ⁰⁰	21 k ⁰⁰	27 k ⁰⁰

BARREAUX de GRILLE

A TAQUET



SANS TAQUET



S^{te} LÉGÈRE

Longueur A	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
Hauteur B	60	65	70	75	80	85	90	95	100	100	110
Épaisseur C	20	20	20	20	22	22	22	22	22	22	24
Poids l'organe k	1.5	1.65	2	2.5	3.1	3.8	4.3	4.4	5	5.6	5.9

Longueur A	200	220	240	250	260	280	300	320	350	380	400	450	500
Hauteur B	34	37	38	38	39	47	49	56	56	58	58	60	60
Épaisseur C	23	21	25	25	25	26	28	28	28	28	30	30	30
Poids l'organe k	0.36	0.46	0.55	0.60	0.66	0.80	1.05	1.15	1.17	1.57	1.87	1.22	1.63

S^{te} LOURDE

Longueur A	500	550	600	650	700	750	800	850	900	1000
Hauteur B	70	75	80	85	90	100	105	105	110	120
Épaisseur C	20	30	35	35	35	35	35	35	35	35
Poids l'organe k	2	3.6	5.4	9.3	7.2	9.3	9.2	9.8	11.25	12.9

Grilles de Chaudières



Longueur	265	300	330	360	375	435	495
Largeur	180	185	250	250	265	310	330
Poids	2k.600	3k.200	4 k ⁰⁰	4k.300	7 k ⁰⁰	10 k ⁰⁰	11 k ⁰⁰

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



BUANDERIES PORTATIVES Marque ÉTOILE

Large Foyer pour Bois et Houille

Série A.



Série A

Enveloppe en une pièce
Couvercle en deux pièces

Numéros	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
Contenance, en litres de la Chaudière	30	40	50	60	70	85	100	120	150	200	270
Contenance Inscrite sur le Couvercle	36	49	59	71	86	104	122	146	175	230	300
Poids de la Buanderie complète en k ^g	56	70	79	90	106	117	136	171	185	223	340

Série B.



NOTE COMMUNE AUX DEUX SÉRIES

Pour l'usage de la houille, ces buanderies sont livrées sur demande avec un foyer cannelé mobile, dit Contrefeu.

Série B

Enveloppe en deux pièces
Couvercle en deux pièces

Numéros	30 ^h	31 ^h	32 ^h	33 ^h	34 ^h	35 ^h	36 ^h	37 ^h	38 ^h	39 ^h
Contenance, en litres de la Chaudière	30	40	50	60	70	85	100	120	150	200
Contenance Inscrite sur le Couvercle	36	49	59	71	86	104	122	126	165	230
Poids de la Buanderie complète en k ^g	53	63	71	84	94	105	126	145	165	204

Sur demande cette série peut être livrée à tubulure et goulotte.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

Détail des Pièces des Buanderies Marque "Etoile"

S^{ie} A en une pièce

ENVELOPPES

S^{ie} B en deux pièces



PIED S^{ie} A

PIED S^{ie} B



SOCLE



PORTE S^{ie} A

PORTE S^{ie} B



CHAUDIÈRE et COUVERCLES

TIROIR S^{ie} A

TIROIR S^{ie} B



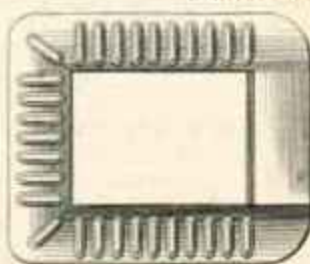
Nombres	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
	30kg	31kg	32kg	33kg	34kg	35kg	36kg	37kg	38kg	39kg	40
Nombre de petit couvercle A en %	260	290	310	315	345	360	380	410	435	475	510
— grand B —	500	520	570	570	620	660	710	770	850	890	930
Poids de Couvercle complet en kg	6	7	7.5	8	9	10	11	12.5	15	21	25
Manivelle extérieure de la Chaudière C	585	610	630	680	735	800	820	890	920	950	1090
— intérieure — — E	475	500	540	545	630	680	730	770	850	930	
Profondeur de la Chaudière D	220	250	270	290	310	310	330	350	375	430	450
Poids de la Chaudière en kg	15	16	20	25	27	33	40	47	52	73	90
Poids de Contrefeu —	3.45	3.5	3.7	4.25	5.1	5.3	5.45	5.5	5.8	6.1	7
Longueur de la Grille F	190	215	220	235	280	300	310	340	355	360	380
Largeur — — G	185	200	215	230	250	250	290	300	305	350	350
Poids de la grille en kg	2	2.5	2.6	2.8	3.4	3.8	4.5	6	7	7.5	8

Nota. — Les Chaudières, Couvercles, Contrefeu, Grilles, sont les mêmes dans les deux séries.

GRILLE FAUX-FOND

NOTA. — La grille faux-fond a pour but de laisser entre le fond de la chaudière et les racines un vide rempli d'eau, et en isolant ces dernières de les empêcher de brûler ainsi que la chaudière.


CONTREFEU



GRILLE



FOURNEAUX "ÉTOILE" pour Lessiveuses

FOYER MOBILE ONDULÉ MARQUE 

SANS HAUSSE, A BUSE

pour Fond plat

N^{os} 0, 1, 2, 3, 4



SANS BUSE

à l'usage spécial du charbon de bois pour Lessiveuses à Fond plat.

N^{os} 8, 9



FOYER GRILLE MOBILE



NUMÉROS	DIAMÈTRE DU DESSUS		DIAMÈTRE DU TROU		HAUTEUR TOTALE	
	SANS HAUSSE	AVEC HAUSSE	SANS HAUSSE	AVEC HAUSSE	SANS HAUSSE	AVEC HAUSSE
0	0 ^m 31	"	0 ^m 21	"	0 ^m 28	"
1	0.35	0 ^m 33	0.25	0 ^m 28	0.30	0 ^m 29
2	0.39	0.37	0.29	0.32	0.33	0.43
3	0.43	0.41	0.33	0.36	0.36	0.48
4	0.47	"	0.37	"	0.39	"
8	0.31	"	0.21	"	0.33	"
9	0.39	"	0.30	"	0.37	"

AVEC HAUSSE A BUSE POUR FOND RÉTRÉCI

N^{os} 1, 2, 3



(Voir pour les dimensions principales le tableau ci-dessus)

Cette série n'est pas tenue en magasin, nous la livrons de l'usine sur commande spéciale.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

TUYAUX et COUDES en TOLE

pour Conduite de Fumée

TUYAUX TOLE ORDINAIRE RIVÉS, avec ou sans Clef



Ces Tuyaux existent en magasin en Tôle ordinaire. Sur demande nous les livrons en Tôle galvanisée.

TUYAUX TOLE AGRAFÉS, avec ou sans clef



Ces Tuyaux existent en magasin en Tôle lustrée. Sur demande, nous les livrons en Tôle galvanisée.

Diamètre en millimèt.	83	90	97	101	111	118	125	132	139	146	153	160	167	174	181	188	195
— en pouces	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2	5 3/4	6	6 1/4	6 1/2	6 3/4	7
Poids approximatif k ^m	1.000	1.150	1.200	1.250	1.360	1.500	1.600	1.900	2.000	2.250	2.500	2.600	2.940	3.000	3.390	3.400	3.500

COUDES CARRÉS

en Tôle ordinaire



COUDES RONDS



COUDES PLISSÉS en Tôle Lustrée

Equerre



Hors équerre



3 à 7 Plis



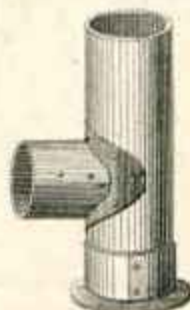
Diamètre en m/m	83	90	97	104	111	118	125	132	139	146	153	160	167	174
— en pouces	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2	5 3/4	6	6 1/4

MANCHETTES

avec BOUCHON



TÉS A DÉBOUCHURE



GUEULES DE LOUP

en Tôle galvanisée

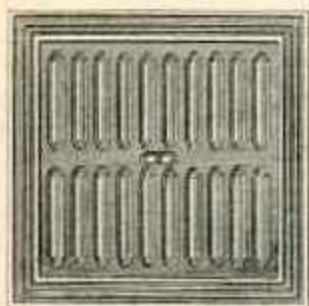


NOTA. — Les Manchettes, Tés à débouchure, Gueules de loups, que nous ne tenons pas en magasin sont livrés à la demande et dans toutes dimensions. Nous pouvons livrer également tous genres de Chapeaux en tôle, Tourne au Vent, etc.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

Bouches de Chaleur en Fonte à Créneaux pour Parquets et Plinthes

S^e CARRÉE pour PARQUETS N° 10



DIMENSIONS EXTERIEURES	DIMENS. APPROX. DE LA DOUILLE
0.200 x 0.200 (M)	0.170 x 0.170
0.220 x 0.220	0.210 x 0.210
0.250 x 0.250 (M)	0.210 x 0.210
0.300 x 0.300 (M)	0.250 x 0.250
0.350 x 0.350 (M)	0.300 x 0.300
0.400 x 0.400 (M)	0.350 x 0.350
0.450 x 0.450 (M)	0.400 x 0.400
0.500 x 0.500 (M)	0.450 x 0.450
0.550 x 0.550	0.460 x 0.460
0.600 x 0.600	0.560 x 0.560
0.650 x 0.650	0.560 x 0.560

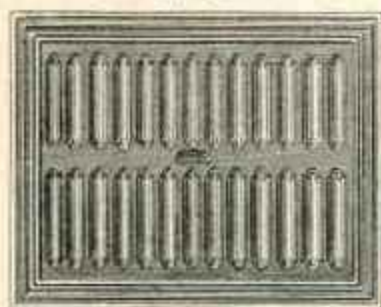
S^e CARRÉE et RECTANGULAIRE

pour PLINTHES N° 14



S^e RECTANGULAIRE pour PARQUETS

N° 11

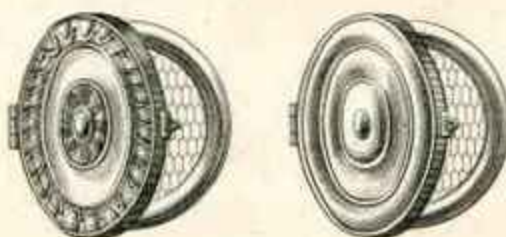


DIMENSIONS EXTERIEURES	DIMENS. APPROX. DE LA DOUILLE	DIMENSIONS EXTERIEURES	DIMENS. APPROX. DE LA DOUILLE
0.080 x 0.160	0.060 x 0.140	0.110 x 0.300	0.095 x 0.280
0.080 x 0.180 (M)	0.060 x 0.160	0.120 x 0.170	0.105 x 0.150
0.080 x 0.230 (M)	0.060 x 0.200	0.120 x 0.210	0.105 x 0.190
0.090 x 0.160 (M)	0.070 x 0.140	0.120 x 0.260	0.105 x 0.240
0.090 x 0.210 (M)	0.070 x 0.190	0.120 x 0.300 (M)	0.105 x 0.280
0.090 x 0.240 (M)	0.080 x 0.230	0.140 x 0.240 (M)	0.120 x 0.210
0.100 x 0.170	0.080 x 0.140	0.140 x 0.300 (M)	0.120 x 0.270
0.100 x 0.210	0.085 x 0.190	0.150 x 0.370 (M)	0.120 x 0.340
0.100 x 0.260 (M)	0.085 x 0.240	0.200 x 0.200	0.170 x 0.170
0.100 x 0.300 (M)	0.085 x 0.280	0.200 x 0.300	0.175 x 0.280
0.110 x 0.170	0.095 x 0.150	0.220 x 0.220	0.190 x 0.190
0.110 x 0.210	0.095 x 0.210	0.220 x 0.420	0.200 x 0.400
0.110 x 0.260	0.095 x 0.240	0.240 x 0.240	0.205 x 0.205

DIMENSIONS EXTERIEURES	DIMENS. APPROX. DE LA DOUILLE	DIMENSIONS EXTERIEURES	DIMENS. APPROX. DE LA DOUILLE
0.150 x 0.200 (M)	0.120 x 0.220	0.250 x 0.350 (M)	0.210 x 0.300
0.150 x 0.250 (M)	0.120 x 0.220	0.250 x 0.400 (M)	0.210 x 0.360
0.150 x 0.300 (M)	0.120 x 0.270	0.300 x 0.350 (M)	0.250 x 0.300
0.160 x 0.200	0.125 x 0.170	0.300 x 0.400 (M)	0.250 x 0.350
0.170 x 0.270	0.150 x 0.250	0.300 x 0.550	0.250 x 0.500
0.200 x 0.250 (M)	0.170 x 0.210	0.350 x 0.400 (M)	0.300 x 0.350
0.200 x 0.290 (M)	0.170 x 0.250	0.360 x 0.720	0.270 x 0.630
0.200 x 0.350 (M)	0.170 x 0.310	0.400 x 0.500	0.350 x 0.450
0.200 x 0.400 (M)	0.170 x 0.350	0.450 x 0.500	0.400 x 0.450
0.250 x 0.300 (M)	0.210 x 0.260		

BOUCHES A CHARNIÈRE en Cuivre

CISELÉ N° 17 UNI



BOUCHE A CHARNIÈRE en Cuivre uni Genre LYON N° 18

DIAMÈTRE APPROXIMATIF DE LA DOUILLE						
0.055	0.068	0.080	0.095	0.110	0.120	0.135
		(M)	(M)	(M)	(M)	(M)

DIAMÈTRE APPROXIMATIF DE LA DOUILLE							
0.080	0.095	0.110	0.120	0.135	0.150	0.160	0.190
(M)	(M)	(M)	(M)	(M)	(M)	(M)	

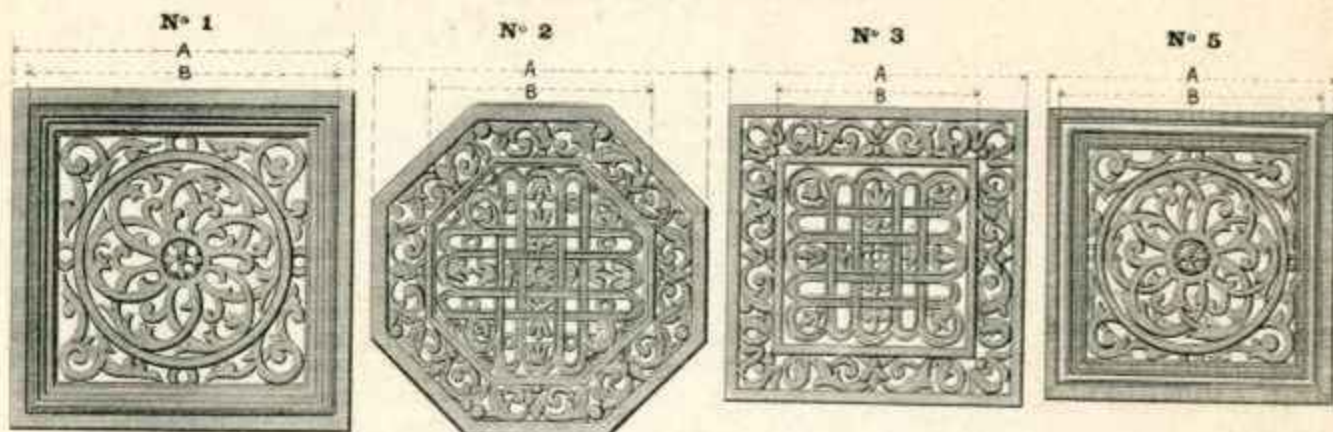
DIAMÈTRE APPROXIMATIF DE LA DOUILLE					
0.150	0.160	0.175	0.190	0.220	0.240
(M)	(M)				

Les Dimensions marquées de la lettre (M) sont seules tenues en magasin

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

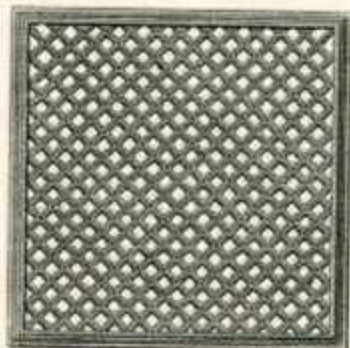


BOUCHES de CHALEUR



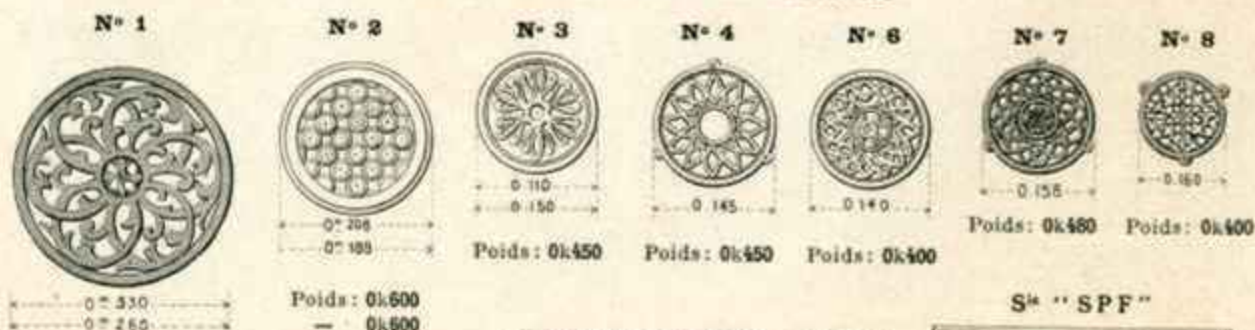
Numéros	1	2	3	5
Longueur A	0 ^m 500	0 ^m 500	0 ^m 450	0 ^m 400
Longueur B	0.400	0.345	0.270	0.300
Poids d'une pièce	11 k ⁰⁰	9k500	8k500	5k500

BOUCHES DE CHALEUR QUADRILLÉES N° 6 Modèle Carré avec ou sans Cadre



AVEC CADRE		SANS CADRE	
DIMENSIONS	POIDS	DIMENSIONS	POIDS
0 ^m 20 × 0 ^m 20	4k500	0 ^m 17 × 0 ^m 17	1k800
0.25 × 0.25	5k500	0.22 × 0.22	2 k ⁰⁰
0.30 × 0.30	8 k ⁰⁰	0.27 × 0.27	4 k ⁰⁰
0.35 × 0.35	10 k ⁰⁰	0.32 × 0.32	5 k ⁰⁰
0.40 × 0.40	12 k ⁰⁰	0.37 × 0.37	7 k ⁰⁰
0.45 × 0.45	15 k ⁰⁰	0.42 × 0.42	9 k ⁰⁰
0.50 × 0.50	19 k ⁰⁰	0.47 × 0.47	12 k ⁰⁰

Grilles Ventouses Rondes



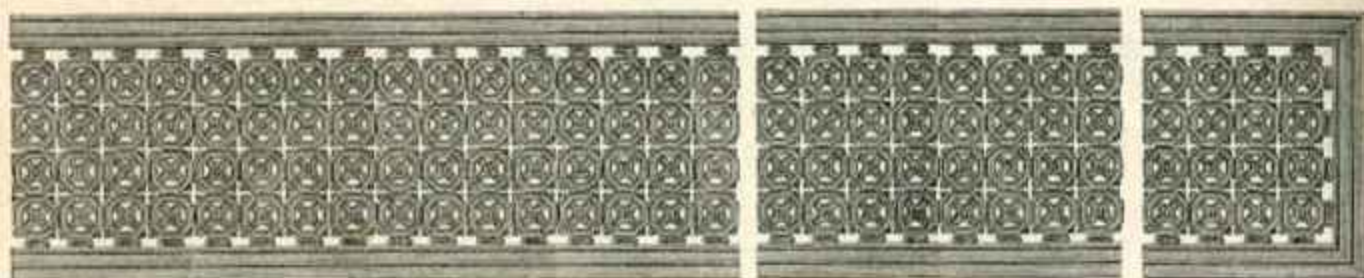
S^{te} RECTANGULAIRE " S P F "



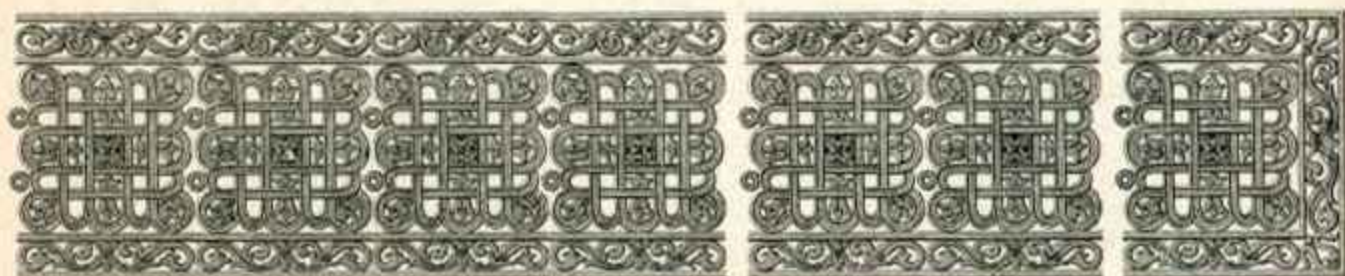
	DIMENSIONS	POIDS
à Trilles	115 × 170	0k700
	115 × 200	0k900
à Lantages	122 × 224	1k200
	135 × 304	1k600



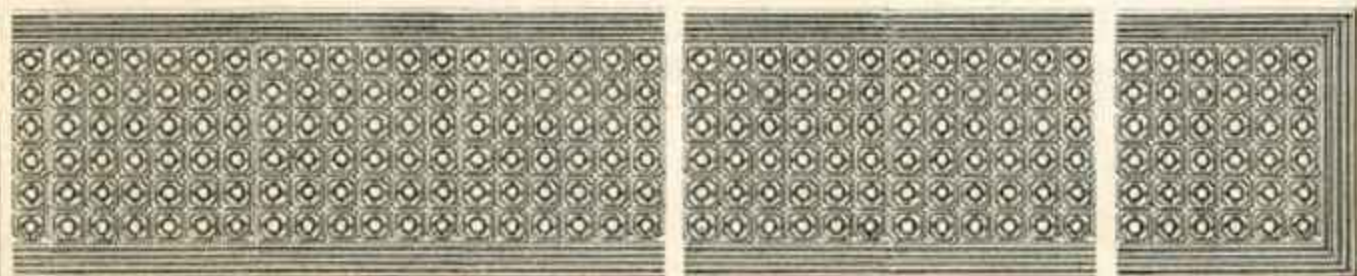
PLAQUES à JOUR

LONGUEUR 1^m00RACCORDS 0^m50 et 0^m25TÊTE 0^m33

Numéros _____	1 ^{er}	1	3
Largeur B _____	0 ^m 60	0 ^m 50	0 ^m 40
Poids du mètre _____	30 k ^{gr}	29 k ^{gr}	19 k ^{gr}

LONGUEUR 1^m00RACCORDS 0^m50TÊTE 0^m35

Numéro 2	Largeur B 0 ^m 45	Poids du mètre 29 k ^{gr}
----------	-----------------------------	-----------------------------------

LONGUEUR 1^m00RACCORDS 0^m50 et 0^m25TÊTE 0^m25

Numéros _____	9	10	4	5	6	7	8
Largeur B _____	0 ^m 50	0 ^m 45	0 ^m 40	0 ^m 35	0 ^m 30	0 ^m 25	0 ^m 20
Poids du mètre _____	25 k ^{gr}	21 k ^{gr}	20 k ^{gr}	18 k ^{gr}	16 k ^{gr}	13 k ^{gr}	11 k ^{gr}

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



PLAQUES à DAMIERS pour Trainasses de Calorifères

LONGUEUR : 1^m00RACCORDS : 0^m500^m25

Largeur B _____	0 ^m 150	0 ^m 160	0 ^m 170	0 ^m 180	0 ^m 190	0 ^m 200	0 ^m 220	0 ^m 250	0 ^m 300	0 ^m 350	0 ^m 400	0 ^m 450	0 ^m 500
Poids du mètre _____	9:500	10 k ⁰⁰	10:500	11 k ⁰⁰	11:500	12 k ⁰⁰	13 k ⁰⁰	14 k ⁰⁰	16 k ⁰⁰	22 k ⁰⁰	28 k ⁰⁰	35 k ⁰⁰	38 k ⁰⁰

NOTA. — A partir de 0^m25 de largeur ces plaques ont des tenons pour les raccorder.

NOTA. — De 0^m15 à 0^m22 les raccords ont 0^m50 de longueur ; à partir de 0^m25 de largeur les raccords ont 0^m50 et 0^m25 de longueur.

REGARDS de Calorifères à Damiers avec Tampon pour Ramonage

SÉRIE CARRÉE



Côté A _____	0 ^m 200	0 ^m 250	0 ^m 300	0 ^m 350	0 ^m 400	0 ^m 450	0 ^m 500	0 ^m 550	0 ^m 600	0 ^m 700
Tampon C _____	0.150	0.150	0.200	0.250	0.300	0.350	0.400	0.450	0.500	0.600
Poids d'une pièce _____	2:500	4 k ⁰⁰	6 k ⁰⁰	8 k ⁰⁰	12 k ⁰⁰	15 k ⁰⁰	18 k ⁰⁰	28 k ⁰⁰	33 k ⁰⁰	51 k ⁰⁰

SÉRIE RECTANGULAIRE

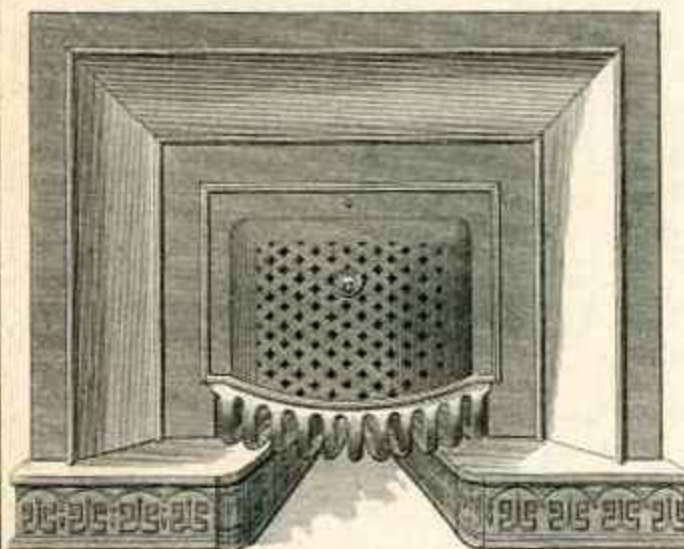


Longueur _____	0 ^m 300	0 ^m 400	0 ^m 400	0 ^m 500
Largeur _____	0.250	0.300	0.350	0.450
Tampon _____	0.150	0.200	0.250	0.350
Poids d'une pièce _____	5 k ⁰⁰	7 k ⁰⁰	11 k ⁰⁰	16 k ⁰⁰

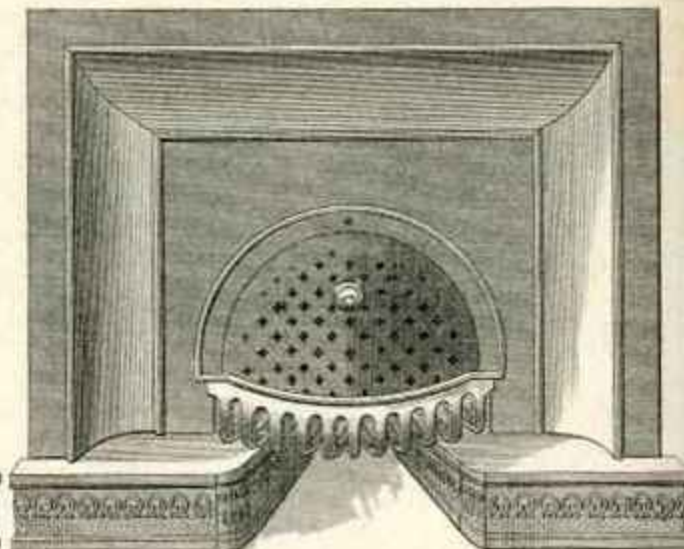
Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

CHEMINÉES COMPLÈTES

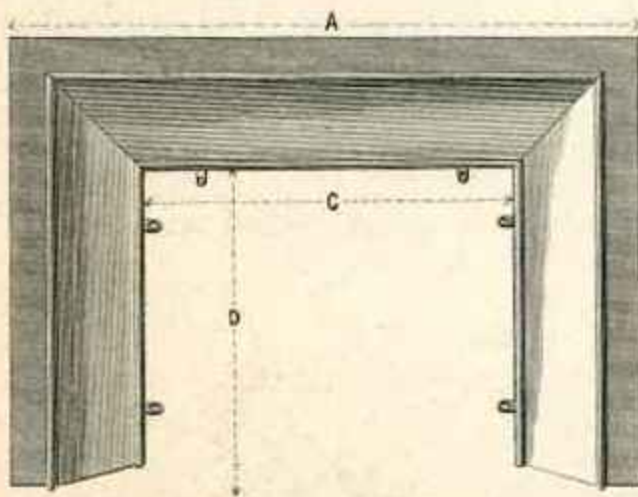
CHEMINÉE A SOUFFLEUR CARRÉ



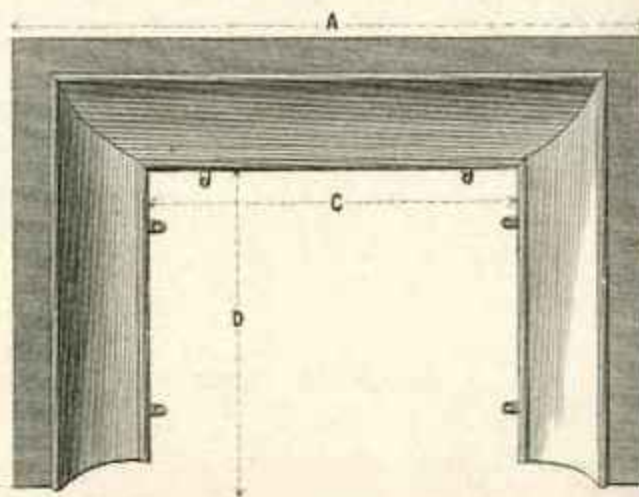
CHEMINÉE A SOUFFLEUR ROND



CHAMBRANLE DROIT



CHAMBRANLE CONCAVE



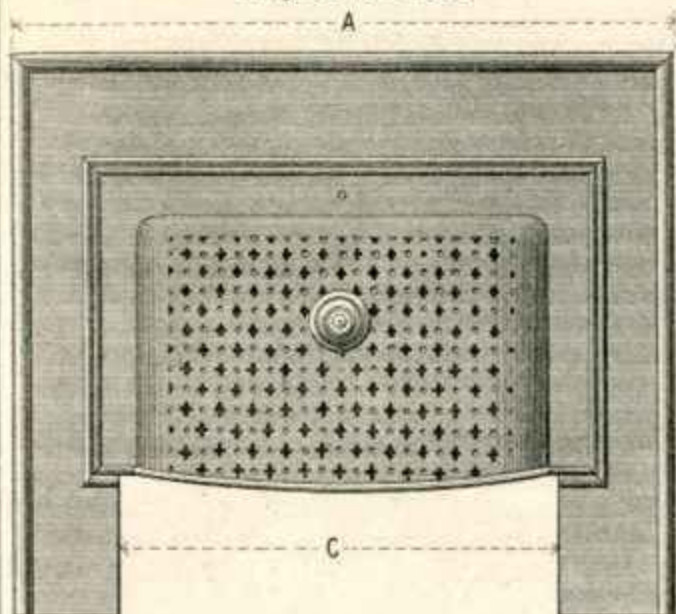
DIMENSIONS PRINCIPALES	A	B	C	D	POIDS	MODÈLE	POUR FAÇADE
Chambranle, série N° 1	0 ^m 81	0.71	0 ^m 49	0 ^m 45	16 k ⁰⁰	concave	N° 1 ⁰⁰
— série N° 2	0.86	0 ^m 68	0.51	0.44	15 k ²⁰⁰	concave	N° 2 ⁰⁰
— — —	0.88	0.71	0.61	0.50	17 k ⁰⁰	droit	N° 2
— — —	0.90	0.66	0.61	0.50	17 k ⁵⁰⁰	concave	N° 2
— — —	0.96	0.71	0.61	0.46	17 k ⁵⁰⁰	concave	N° 2
— — —	0.99	0.735	0.61	0.46	17 k ⁵⁰⁰	concave	N° 2
— — —	1.015	0 ^m 71	0.61	0.46	21 k ⁵⁰⁰	droit	N° 2

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

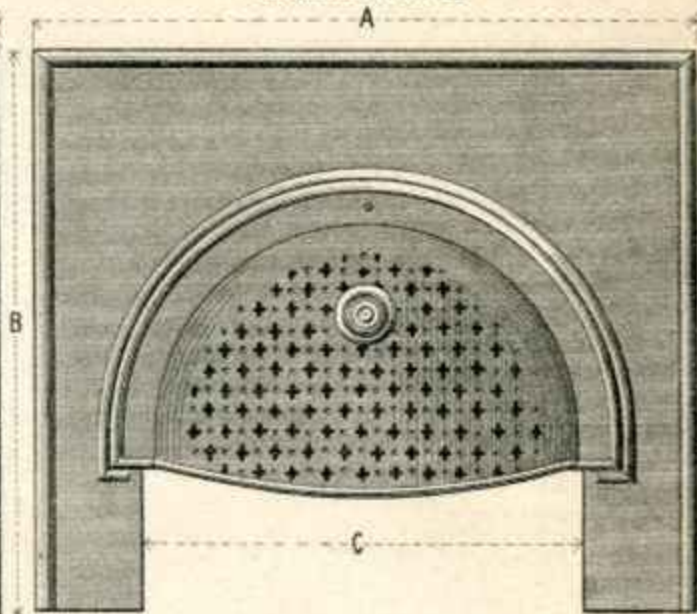


FAÇADES et SOUFFLEURS pour Cheminées

FAÇADE CARRÉE



FAÇADE RONDE

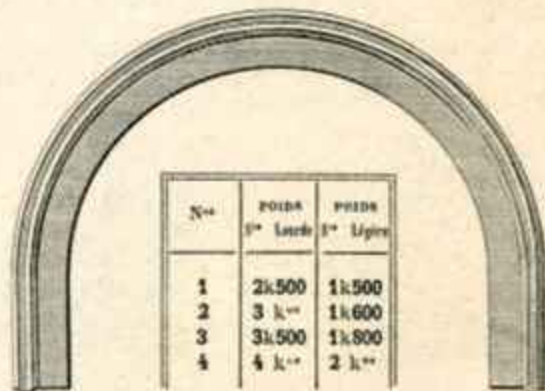
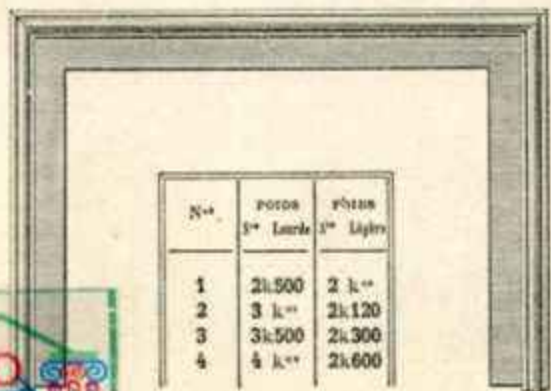


Nota. — Pour les Boules, Rosaces, Poignées qui servent au montage de ces façades, voir l'article Cuivrie pl. 18

NUMÉROS	A	B	C	POIDS DE LA FAÇADE	POIDS DU SOUFFLEUR
1	0 ^m 500	0 ^m 430	0.350	5 ^k 400	2 ^k 080
2	0.620	0.470	0.400	6 ^k 000	2 ^k 620
3	0.665	0.510	0.450	6 ^k 000	2 ^k 900
4	0.740	0.550	0.500	8 ^k 700	3 ^k 000

NUMÉROS	A	B	C	POIDS DE LA FAÇADE	POIDS DU SOUFFLEUR
1 ^{1/2}	0 ^m 500	0 ^m 460	0 ^m 350	4 ^k 500	1 ^k 680
1	0.500	0.430	0.350	5 ^k 600	1 ^k 680
2	0.620	0.470	0.400	6 ^k 000	2 ^k 300
3	0.665	0.510	0.450	7 ^k 400	2 ^k 450
4	0.740	0.550	0.500	8 ^k 700	2 ^k 550

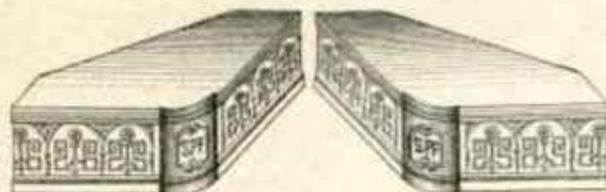
Cadres Carrés et Ronds pour Coquilles



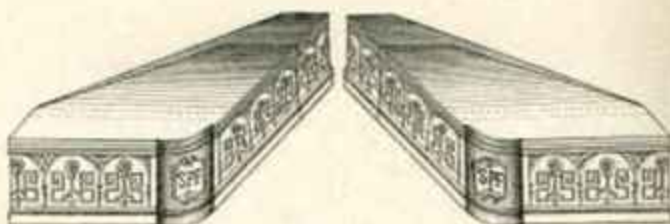
Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

CHENÈTS RUMFORTS

N° 1 ORDINAIRE



N° 1 S^e PROFONDE



NOTA. — Sur demande, nous pouvons faire fabriquer ces Chenets échancrés, ce qui diminue leur poids.

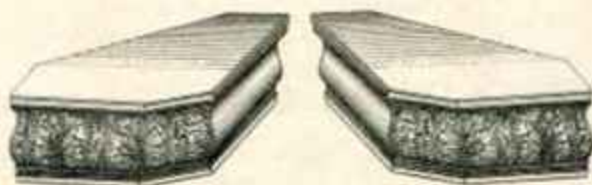
Largeur	0.21	0.24	0.25	0.27	0.28	0.30	0.30	0.32	0.34	0.37	0.40	0.46
Profondeur	0.27	0.30	0.25	0.27	0.34	0.30	0.37	0.32	0.40	0.40	0.46	0.50
Poids de la paire	6	7.3	7.3	7.5	8.8	9.2	10.3	10.3	11.2	12.2	14.8	18.9

Largeur	0.20	0.21	0.28	0.30	0.24	0.28	0.31
Profondeur	0.30	0.37	0.37	0.40	0.40	0.40	0.40
Poids de la paire	8.1	9.4	11.2	9.3	10.5	10.8	11.2

N° 2



N° 3



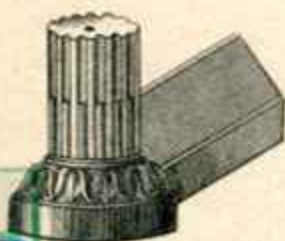
NOTA. — Cette série n'est pas tenue en magasin

Largeur	0.25	0.27	0.30	0.32	0.35	0.37	0.40	0.45
Profondeur	0.30	0.32	0.35	0.37	0.40	0.42	0.45	0.50
Poids de la paire	7.7	8.6	9.8	10.8	12	13	15	17.5

Largeur	0.25	0.27	0.30	0.32	0.35	0.37	0.40	0.45
Profondeur	0.30	0.32	0.35	0.37	0.40	0.42	0.45	0.50
Poids de la paire	9	10	11	13	15	16	18	19

CHENÈTS à Colonnes et à Têtes

Ces Chenets ne sont pas tenus en magasin. Nous pouvons les livrer de l'usine en tous modèles et dimensions.



GRILLES pour CHEMINÉES

N° 1 SÉRIE ORDINAIRE



N° 2 SÉRIE PROFONDE

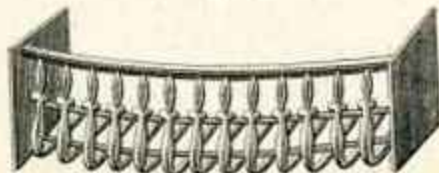


Nombre de Barreaux	8	9	10	11	12	13	14
Largeur A	0.19	0.21	0.24	0.27	0.28	0.32	0.34
Profondeur	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19
Poids	3k3	3k6	4k	4k1	4k3	4k8	5k5

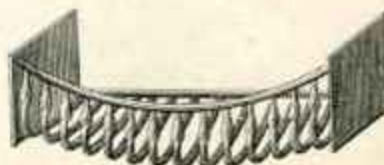
Nombre de Barreaux	9	10	11	12	13	14
Largeur A	0.255	0.30	0.32	0.36	0.38	0.41
Profondeur	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25
Poids	4k5	5k5	6k	6k6	7k	7k5

Grilles Costières genre Fer

N° 5



N° 6



Nombre de Barreaux	9	10	11	12	13	14	16
Longueur	310	350	375	395	445	495	545
Poids	5k9	6k9	7k3	7k5	7k9	8k7	9k2

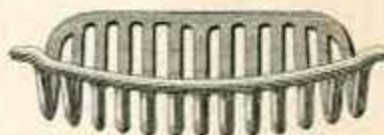
Longueur	0.28	0.32	0.345	0.38	0.43	0.47	0.49
Poids	6k	6k5	7k	7k5	8k	8k5	9k

Grilles Solaires pour Coquilles

RONDES



CARRÉES



Numéro	1	2	3	4
Largeur	0°350	0°400	0°450	0°500
Profondeur	0.260	0.270	0.280	0.290
Poids, série légère	4k500	5k500	6k500	8 k ⁰⁰
Poids, série lourde	3 k ⁰⁰	4 k ⁰⁰	5 k ⁰⁰	6 k ⁰⁰

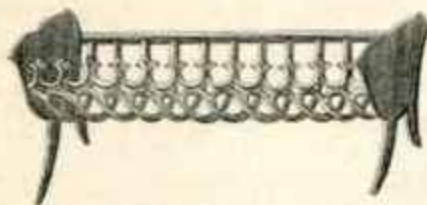
Numéro	1	2	3	4
Largeur	0°350	0°400	0°450	0°500
Profondeur	0.260	0.270	0.280	0.290
Poids	3k500	4k200	5k800	6k700

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



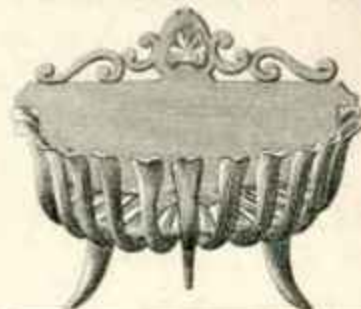
GRILLES pour CHEMINÉES à Pieds

GRILLES A HOUILLE Cintrées légères N° 7



Numéros	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Longueur	0 ^m 270	0 ^m 300	0 ^m 320	0 ^m 360	0 ^m 385	0 ^m 410	0 ^m 440	0 ^m 470	0 ^m 500
Largeur	0.210	0.210	0.210	0.210	0.210	0.210	0.210	0.210	0.210
Poids	3:500	3:800	4 k ⁰⁰	4:300	4:500	4:600	4:900	5 k ⁰⁰	5:200

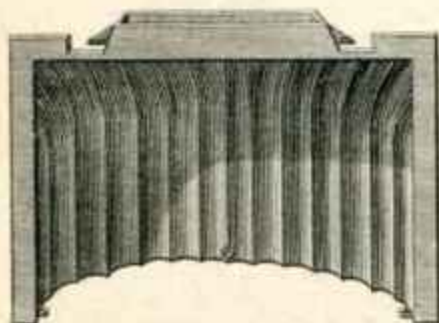
GRILLES COQUILLE N° 10



Numéros	1	2	3
Longueur	0 ^m 340	0 ^m 350	0 ^m 370
Poids	4 k ⁰⁰	5 k ⁰⁰	6 k ⁰⁰

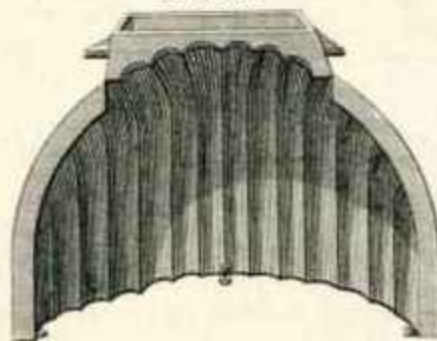
Coquilles en Fonte

CARRÉES



Numéros	1	2	3	4
Large ext ^{re}	0 ^m 400	0 ^m 450	0 ^m 500	0 ^m 550
Profondeur	0.190	0.210	0.220	0.230
Poids	14 k ⁰⁰	18 k ⁰⁰	21 k ⁰⁰	26 k ⁰⁰

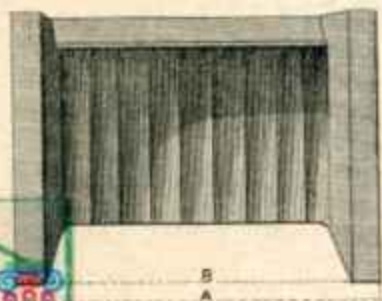
RONDES



Numéros	1	2	3	4
Large ext ^{re}	0 ^m 400	0 ^m 450	0 ^m 500	0 ^m 550
Profondeur	0.190	0.210	0.220	0.230
Poids	12 k ⁰⁰	14 k ⁰⁰	18 k ⁰⁰	22 k ⁰⁰

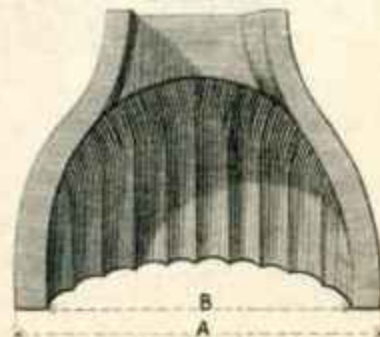
Coquilles en Terre Réfractaire

CARRÉES



Rondes N°	1	2	3	4
Carrées N°	1 ^{re}	2 ^{me}	3 ^{me}	4 ^{me}
Large ext ^{re} A	0.45	0.50	0.55	0.60
Large int ^{re} B	0.35	0.40	0.45	0.50
Poids	20 k ⁰⁰	22 k ⁰⁰	25 k ⁰⁰	30 k ⁰⁰

RONDES



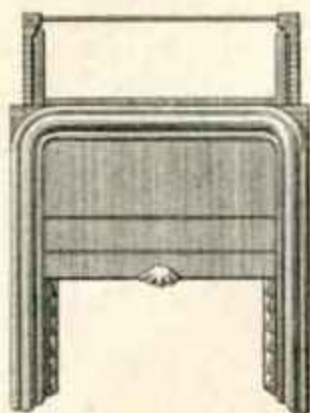
CHASSIS à RIDEAUX

Nota. — Ces châssis ne sont pas tenus en magasin. L'expédition en est faite directement de l'usine sur commande spéciale.

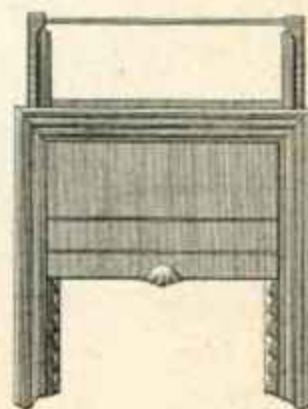
S^{ie} Ordinaire

en tôle unie, à crémaillères, tôle d'environ 6/10^e d'épaisseur. Montés avec cadre cuivre poli et coquille cuivre fondu

à Coins Ronds



à Coins Carrés



Nota. — Sans indications ces châssis sont toujours livrés sans contrepoids. Sur demande ils peuvent être livrés avec 1 ou 2 contrepoids,

Nota. — Prière de toujours indiquer la largeur la première, la hauteur ensuite.

Mesures intérieures	45 × 45	50 × 55	55 × 65	60 × 75	70 × 70	80 × 80
	45 × 50	50 × 60	55 × 70	65 × 65	70 × 75	
	45 × 55	50 × 65	60 × 60	65 × 70	70 × 80	
	45 × 60	55 × 55	60 × 65	65 × 75	75 × 75	
	50 × 50	55 × 60	60 × 70	65 × 80	75 × 80	

LARGEUR ET GENRE DES MOULURES

						MOULURE BOURDEAUX	MOULURE LYON		MOULURE PLATE ENIE		
							N° 1	N° 2			
0°010	0°015	0°050	0°060	0°070	0°080	6/10 ^e	6/10 ^e	6/10 ^e	0°025	0°030	0°040

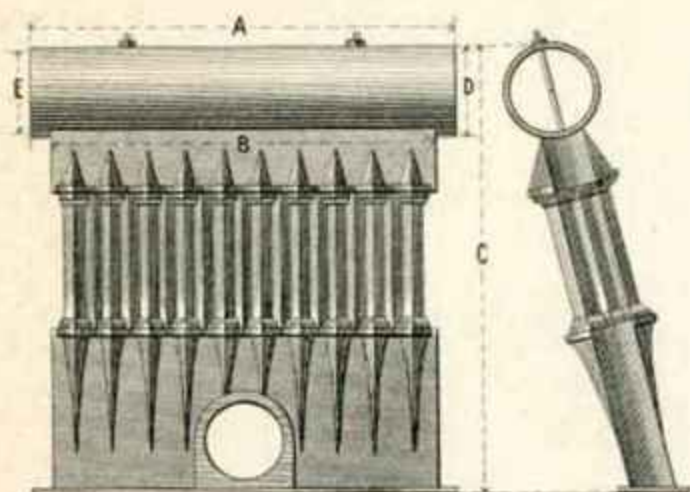
S^{ie} Renforcée

Mêmes dimensions et Caractéristiques, en tôle unie de 8/10^e d'épaisseur



APPAREILS FONDET

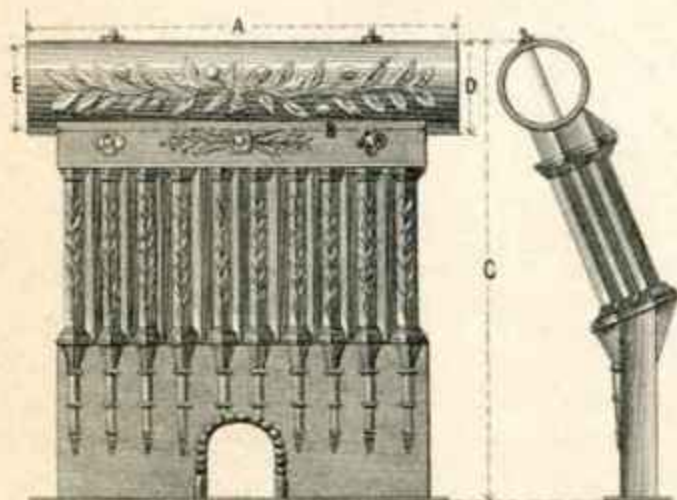
Droits



Nombre de Tubes	Largeur de gros Tube A	Largeur sans le gros Tube B	Hauteur Totale C	Rayon extérieur de gros Tube D	Rayon intérieur de gros Tube E	POIDS
15	0 ^m .395	0 ^m .310	0 ^m .610	0 ^m .106	0 ^m .088	222 ^k .500
18	0.520	0.455	0.620	0.124	0.114	27 ^k .000
21	0.550	0.465	0.640	0.124	0.114	331 ^k .700
24	0.580	0.510	0.625	0.124	0.114	381 ^k .200
27	0.625	0.570	0.650	0.136	0.126	47 ^k .000
30	0.680	0.620	0.660	0.136	0.126	511 ^k .900
33	0.740	0.680	0.715	0.152	0.140	62 ^k .000
36	0.785	0.730	0.720	0.152	0.140	681 ^k .600
39	0.870	0.815	0.730	0.152	0.140	781 ^k .900

NOTA. — Nous pouvons livrer sur Commande spéciale et de l'usine l'appareil droit de 42 tubes.

Inclinés



Nombre de Tubes	Largeur de gros Tube A	Largeur sans le gros Tube B	Hauteur Totale C	Rayon extérieur de gros Tube D	Rayon intérieur de gros Tube E	POIDS
15	0 ^m .405	0 ^m .330	0 ^m .615	0 ^m .108	0 ^m .100	22 ^k .000
18	0.455	0.380	0.620	0.108	0.100	26 ^k .000
21	0.515	0.435	0.665	0.130	0.120	34 ^k .000
24	0.595	0.480	0.670	0.132	0.122	38 ^k .000
27	0.640	0.545	0.695	0.135	0.125	47 ^k .000
30	0.680	0.595	0.695	0.139	0.130	50 ^k .000
33	0.740	0.615	0.725	0.152	0.140	65 ^k .000
36	0.750	0.695	0.730	0.152	0.140	69 ^k .000
39	0.815	0.755	0.745	0.152	0.140	80 ^k .000

NOTA. — Nous pouvons livrer sur commande spéciale et de l'usine les appareils couvés de 42 et de 45 tubes.



PLAQUES FOYÈRES Ordinaires Unies



Longueur	35	40	45	50	55	60	35	40	45	50	55	60
Largeur	30	30	30	30	30	30	35	35	35	35	35	35
Poids	9 k	10	11	12	13	15	8	13	14	19	21	25

Longueur	40	45	50	55	60	65	70	45	50	55	60	65
Largeur	40	40	40	40	40	40	40	45	45	45	45	45
Poids	10 k	14	15	18	24	27	29	13	18	18	20	24

Longueur	70	75	80	50	55	60	65	70	75	80	85	90	55	60	65	70	75	80
Largeur	45	45	45	50	50	50	50	50	50	50	50	50	55	55	55	55	55	55
Poids	25	27	29	19	20	23	25	29	30	34.5	41	45	16	26	30	32	34	40

Longueur	85	90	60	65	70	75	80	85	90	65	70	75	80	85	90	70	75	80	85
Largeur	55	55	60	60	60	60	60	60	60	65	65	65	65	65	65	70	75	80	85
Poids	37 k	38	32	35	40	42	44	45	46	37	41	41	46	49	51	31	40	50	65

NOTA. — Toutes les dimensions indiquées sont en centimètres.

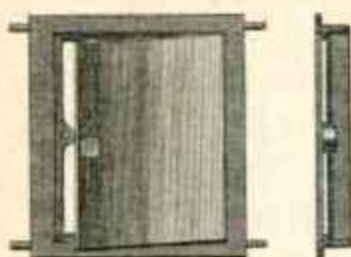
Plaques Foyères à Colonnes



Cette série n'est pas tenue en magasin.
Nous la livrons de l'usine dans toutes
dimensions et dans un délai très réduit.

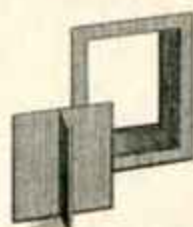


PORTES DE RAMONAGE à Vis Cuivre



Numéro	0	1	1 ^{1/2}	2	3	4
Largeur int ^{re}	17	19	21	21	24	26
Hauteur int ^{re}	17	23	25	27	30	32

BOUCHON A CUVETTE pour RAMONAGE



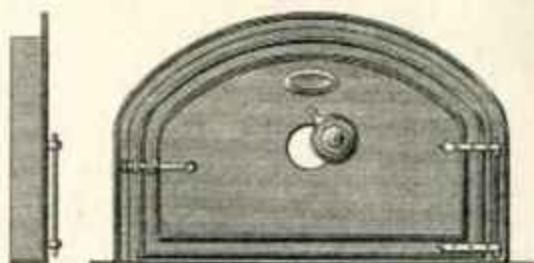
Tête de Bouchon	0.13-0.15
Hauteur ext ^{re}	0.185
Largeur ext ^{re}	0.185
Epaisseur	0.070

REGISTRES LÉGERS



Numéro	1	2
Largeur	0 ^m 230	0 ^m 190
Hauteur	0.210	0.190

BOUCHE DE FOUR N° 1



BOUCHE DE FOUR N° 2



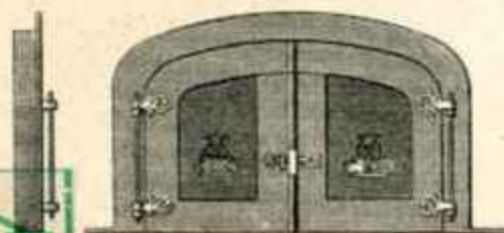
LARGEUR INTÉRIEURE	HAUTEUR INTÉRIEURE	LARGEUR EXTÉRIEURE	HAUTEUR EXTÉRIEURE	POIDS
0 ^m 500	0 ^m 330	0 ^m 500	0 ^m 375	11:500
0.550	0.360	0.610	0.400	13 k ⁰⁰⁰
0.600	0.380	0.690	0.430	16:750
0.660	0.400	0.760	0.450	18 k ⁰⁰⁰

NOTA. — Cette série se fait avec porte à droite ou à gauche.

SÉRIE A 1 PORTE					SÉRIE A 2 PORTES				
Largeur intérieure	Hauteur intérieure	Largeur extérieure	Hauteur extérieure	Poids	Largeur intérieure	Hauteur intérieure	Largeur extérieure	Hauteur extérieure	Poids
0 ^m 500	0 ^m 300	0 ^m 630	0 ^m 370	12 k ⁰⁰⁰	0 ^m 500	0 ^m 300	0 ^m 630	0 ^m 370	13:500
0.550	0.330	0.680	0.390	13:800	0.550	0.330	0.680	0.390	15 k ⁰⁰⁰
0.600	0.360	0.730	0.420	14:800	0.600	0.360	0.730	0.420	16 k ⁰⁰⁰
0.660	0.400	0.790	0.460	18:500	0.660	0.400	0.790	0.460	18 k ⁰⁰⁰
0.720	0.430	0.850	0.500	19:500	0.720	0.430	0.850	0.500	21 k ⁰⁰⁰

NOTA. — Les Bouches de Four n° 2 et 3 se font avec porte à droite ou à gauche, ou à 2 portes.

BOUCHE DE FOUR N° 3



SÉRIE A 1 PORTE					SÉRIE A 2 PORTES				
Largeur intérieure	Hauteur intérieure	Largeur extérieure	Hauteur extérieure	Poids	Largeur intérieure	Hauteur intérieure	Largeur extérieure	Hauteur extérieure	Poids
0 ^m 440	0 ^m 277	0 ^m 530	0 ^m 320	12 k ⁰⁰⁰	0 ^m 540	0 ^m 330	0 ^m 620	0 ^m 375	16 k ⁰⁰⁰
0.500	0.325	0.585	0.365	15:500	0.600	0.340	0.690	0.380	18 k ⁰⁰⁰
0.540	0.330	0.620	0.375	16 k ⁰⁰⁰	0.650	0.380	0.730	0.420	20 k ⁰⁰⁰
0.600	0.340	0.690	0.380	18 k ⁰⁰⁰	0.700	0.385	0.785	0.425	23 k ⁰⁰⁰
0.640	0.380	0.730	0.420	21 k ⁰⁰⁰	0.740	0.400	0.827	0.442	27 k ⁰⁰⁰
0.700	0.385	0.785	0.425	22 k ⁰⁰⁰					
0.740	0.400	0.827	0.442	27 k ⁰⁰⁰					

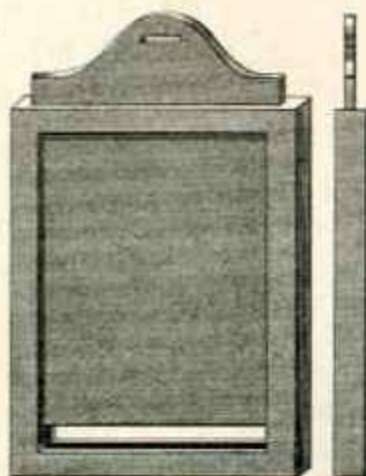
NOTA. — Les Bouches de Four ne sont pas tenues en magasin. Nous les livrons de l'usine sur commande spéciale

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

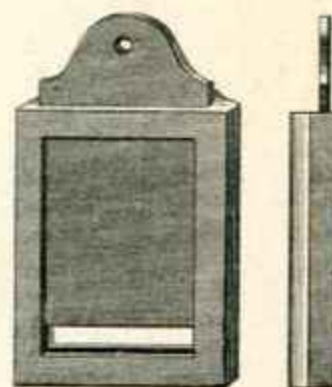


REGISTRES pour CALORIFÈRES

N° 3



N° 4

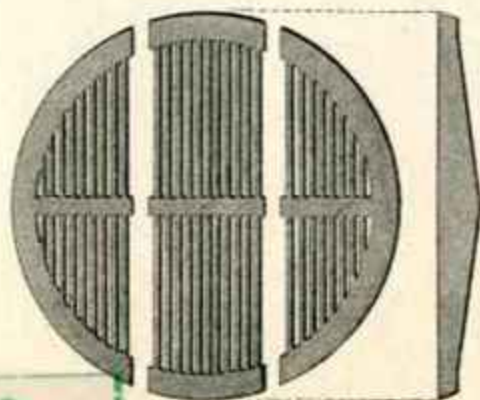


HAUTEUR INTÉRIEURE	LARGEUR INTÉRIEURE	HAUTEUR EXTÉRIEURE	LARGEUR EXTÉRIEURE	POIDS
0 ^m .160	0 ^m .330	0 ^m .550	0 ^m .430	33 k ^{gr}
0.600	0.420	0.710	0.525	58 k ^{gr}
0.700	0.500	0.830	0.630	95 k ^{gr}
0.800	0.570	0.930	0.710	150 k ^{gr}
0.850	0.650	0.990	0.810	190 k ^{gr}

HAUTEUR INTÉRIEURE	LARGEUR INTÉRIEURE	HAUTEUR EXTÉRIEURE	LARGEUR EXTÉRIEURE	POIDS
0 ^m .200	0 ^m .200	0 ^m .325	0 ^m .330	15 k ^{gr}
0.210	0.220	0.365	0.350	17.500
0.250	0.250	0.375	0.380	19.500
0.300	0.200	0.420	0.330	19.500

NOTA. — Les gros Registres pour Calorifères n° 3 et 4 ne sont pas tenus en magasin. Nous les livrons de l'usine sur commande spéciale.

Grilles pour Chaudières de Locomobiles



Diamètre	0 ^m .100	0 ^m .150	0 ^m .170	0 ^m .500	0 ^m .520	0 ^m .550
Poids	24 k ^{gr}	30 k ^{gr}	33 k ^{gr}	39 k ^{gr}	40 k ^{gr}	43 k ^{gr}

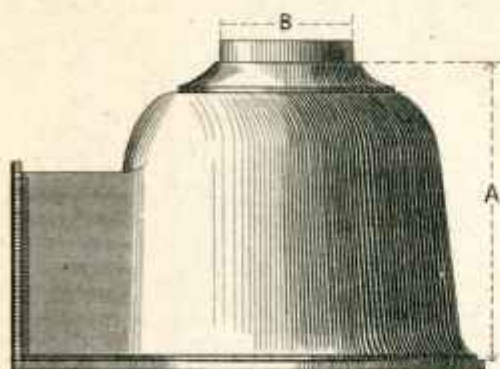
Diamètre	0 ^m .600	0 ^m .650	0 ^m .700	0 ^m .750	0 ^m .800	0 ^m .850
Poids	53 k ^{gr}	69 k ^{gr}	82 k ^{gr}	94 k ^{gr}	111 k ^{gr}	128 k ^{gr}

NOTA. — Nous pouvons livrer de l'usine les grilles locomobiles de 0.90, 0.95, 1^m.00 et 1^m.10 que nous ne tenons pas en magasin.

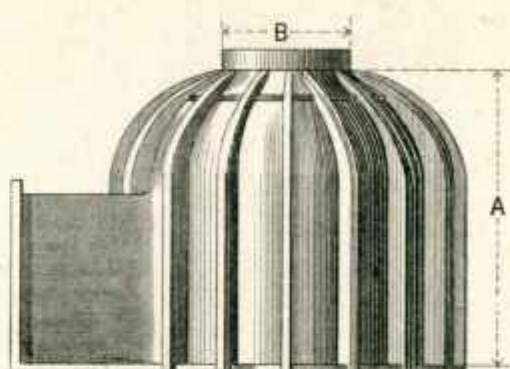
Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

CLOCHES à GUEULARD

Cloches Rondes



Cloches a Ailettes



DIAMÈTRE INTÉRIEUR DES CLOCHES	GUEULARD		A	B	CLOCHES A GUEULARD		
	HAUTEUR	LONGUEUR			LÉGÈRES	LOURDES	A AILETTES
0 ^m 350	0 ^m 260	0 ^m 220	0 ^m 380	0 ^m 160	74 k ^{os}	84 k ^{os}	105 k ^{os}
0.450	0.265	0.270	0.470	0.200	116 k ^{os}	158 k ^{os}	190 k ^{os}
0.550	0.300	0.265	0.510	0.220	150 k ^{os}	210 k ^{os}	245 k ^{os}
0.600	0.300	0.280	0.560	0.245	200 k ^{os}	250 k ^{os}	330 k ^{os}
0.500	0.310	0.200	0.600	0.215	274 k ^{os}	355 k ^{os}	420 k ^{os}

NOTA. — Les Cloches Rondes S^{te} Lourde sont seules tenues en magasin.

Dessous de Cloche avec Grille



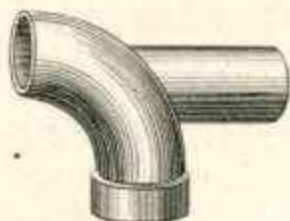
	POIDS				
Pour Cloches de	0 ^m 350	0 ^m 450	0 ^m 500	0 ^m 550	0 ^m 600
Dessous	26 k ^{os} 500	41 k ^{os}	43 k ^{os}	47 k ^{os}	62 k ^{os}
Grille	12 k ^{os}	25 k ^{os}	34 k ^{os}	45 k ^{os}	52 k ^{os}

NOTA. — Sur commande spéciale, nous pouvons livrer de l'usine les cloches de 0^m65, 0^m70, 0^m80, ainsi que les divers accessoires, devantures, cendriers, cuvettes, que nous ne tenons pas en magasin.

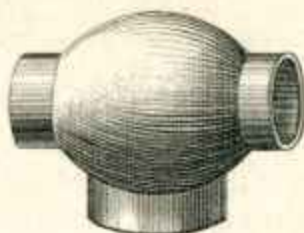
Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

Raccords pour Tuyauterie de Calorifères

COUDE A TUBULURE



BOULE A DEUX DÉPARTS



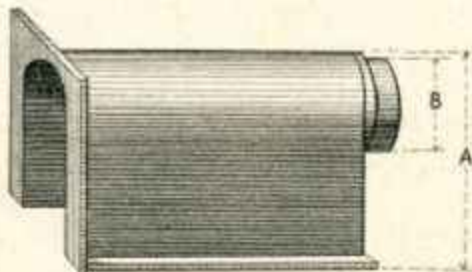
COUDE D'ÉQUERRE



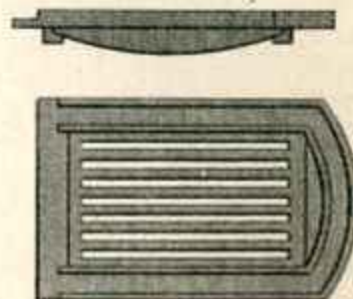
NOTA. — Ces raccords ne sont pas tenus en magasin. Nous les livrons de l'usine dans toutes dimensions

CYLINDRES de CALORIFÈRES

CYLINDRE A BUSE DESSUS OU DERRIÈRE



DESSOUS ET PORTE-GRILLE



NUMÉROS	LONGUEUR DU CYLINDRE	GUEULARD		A	B	POIDS	
		HAUTEUR	LARGEUR			A BUSE DESSUS	A BUSE DERRIÈRE
4	0 ^m 400	0 ^m 265	0 ^m 225	0 ^m 200	0 ^m 115	60 k ^g	46 k ^g
5	0.450	0.300	0.255	0.330	0.145	69 k ^g	72 k ^g
6	0.500	0.315	0.275	0.350	0.155	81 k ^g	105 k ^g
7	0.550	0.330	0.290	0.363	0.185	89 k ^g	120 k ^g
8	0.600	0.315	0.300	0.385	0.195	105 k ^g	120 k ^g

POUR CYLINDRES NUMÉROS	LONGUEUR DE LA GRILLE	LARGEUR DE LA GRILLE	POIDS DE LA GRILLE	POIDS DE LA PORTE GRILLE
4	0 ^m 310	0 ^m 105	5,500	9,500
5	0.355	0.220	10 k ^g	12 k ^g
6	0.390	0.235	10 k ^g	13 k ^g
7	0.435	0.250	12 k ^g	15 k ^g
8	0.480	0.270	15 k ^g	20 k ^g

NOTA. — Sur commande spéciale, nous pouvons livrer de l'usine les cylindres n^{os} 1, 2, 3, de 0^m25, 0^m30 et 0^m35, ainsi que les accessoires, devantures, cendriers, etc., que nous ne tenons pas en magasin.

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

POÊLES à Cloches dits "Lyonnais"

Naissance dessus

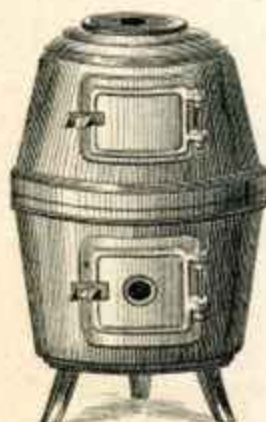


NAISSANCE DESSUS

Numéros	00	0	1	2	3	4	5	6	7
Hauteur	0 ^m 62	0 ^m 66½	0 ^m 72	0 ^m 76½	0 ^m 81	0 ^m 82	0 ^m 86	0 ^m 88	0 ^m 95
Diamètre	0.30	0.32½	0.37	0.40	0.42½	0.45	0.50	0.55	0.60
Diam. à la naissance $\frac{m}{2}$	125	125	145	145	165	165	175	180	180
Poids Série légère	<u>25 k⁰⁰</u>	<u>33 k⁰⁰</u>	<u>40 k⁰⁰</u>	<u>52 k⁰⁰</u>	<u>62 k⁰⁰</u>	<u>66 k⁰⁰</u>	<u>83 k⁰⁰</u>	<u>106 k⁰⁰</u>	<u>140 k⁰⁰</u>
— — lourde	<u>29 k⁰⁰</u>	<u>38 k⁰⁰</u>	<u>50 k⁰⁰</u>	<u>62 k⁰⁰</u>	<u>82 k⁰⁰</u>	<u>92 k⁰⁰</u>	<u>114 k⁰⁰</u>	<u>130 k⁰⁰</u>	<u>180 k⁰⁰</u>

NOTA. — Les poids soulignés indiquent les numéros en magasin.

Naissance derrière



NAISSANCE DERRIÈRE

Numéros	00	0	1	2	3	4	5	6	7
Hauteur	0 ^m 53	0 ^m 57½	0 ^m 62	0 ^m 66½	0 ^m 70	0 ^m 71	0 ^m 73½	0 ^m 75	0 ^m 82½
Diamètre	0.30	0.32½	0.37	0.40	0.42½	0.45	0.50	0.55	0.60
Diam. à la naissance $\frac{m}{2}$	125	125	145	145	165	165	175	180	180
Poids Série légère	<u>25 k⁰⁰</u>	<u>33 k⁰⁰</u>	<u>40 k⁰⁰</u>	<u>52 k⁰⁰</u>	<u>62 k⁰⁰</u>	<u>66 k⁰⁰</u>	<u>83 k⁰⁰</u>	<u>106 k⁰⁰</u>	<u>140 k⁰⁰</u>
— — lourde	<u>29 k⁰⁰</u>	<u>38 k⁰⁰</u>	<u>50 k⁰⁰</u>	<u>62 k⁰⁰</u>	<u>82 k⁰⁰</u>	<u>92 k⁰⁰</u>	<u>114 k⁰⁰</u>	<u>130 k⁰⁰</u>	<u>180 k⁰⁰</u>

NOTA. — Les poids soulignés indiquent les numéros en magasin.

Grilles Rondes

Pour Poêles Lyonnais



Numéros	00	0	1	2	3	4	5	6	7
Diamètre	0 ^m 25	0 ^m 29	0 ^m 32	0 ^m 35	0 ^m 37	0 ^m 40	0 ^m 44	0 ^m 48	0 ^m 53
Poids	4 k ⁰⁰	4:500	6:800	7 k ⁰⁰	7:800	10 k ⁰⁰	13:500	16:500	24 k ⁰⁰

Grilles Rondes légères

DIAMÈTRES	POIDS
0 ^m 140	0:410
0.150	0.510
0.160	0.610
0.170	0.620
0.180	0.730
0.190	0.800
0.200	0.900
0.250	1.200
0.280	2.600
0.300	3.900
0.350	4.500
0.400	6.300

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



ULTIMATE HEAT
VIRTUAL MUSEUM

POÊLES à Cloches pour Repasseuses

Série D. P.

N^{os} 5, 6, 7, 8, 10, 14, 20

NOMBRE DE FERs	NUMÉROS	HAUTEUR		HAUTEUR DE LA PARTIE RÉSERVÉE AUX FERs	LARGEUR
		PETITS PIEDS	GRANDS PIEDS		
5	5	0 ^m .60	0 ^m .75	0 ^m .175	0 ^m .25
6	6	0.60	0.75	0.175	0.30
7	7	0.60	0.75	0.175	0.30
8	8	0.60	0.75	0.175	0.38
10	10	0.60	0.75	0.165	0.46
14	14	0.79		0.175	0.36
20	20	0.79		0.165	0.46



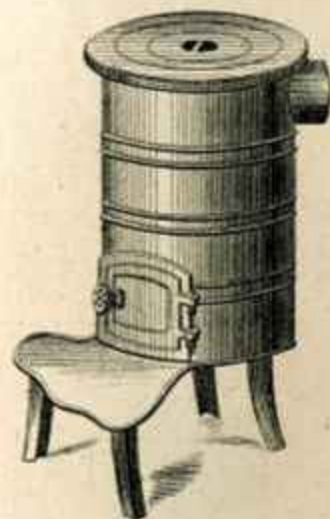
Série C.

NOMBRE DE FERs	POIDS	HAUTEUR TOTALE	HAUTEUR DES PIEDS	DIAMÈTRE DU DESSUS
5	11 k ^{os}	0 ^m .630	0 ^m .173	0 ^m .220
6	16	0.650	0.175	0.230
7	19	0.675	0.180	0.250
8	26	0.740	0.185	0.270
10	40	0.810	0.195	0.345

Poêle Rond dit Biscorne

Se fait aussi à 2 portes

Numéros	8	10	12	14	16	18
Hauteur totale en m/m	510	530	550	560	570	580
Diamètre du dessus en m/m	200	210	240	250	260	270
Diamèt. de la naissance en m/m	85	92	100	100	100	
Poids approximatif en k ^{os}	14 k ^{os}	16 k ^{os}	18 k ^{os}	20 k ^{os}	22 k ^{os}	24 k ^{os}



Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

POTERIE OXYDÉE INALTÉRABLE

COQUELLES RONDES, à poignées, sans pieds



Numéros		3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Contenance en litres		1.2	1.6	2	2.6	3	3.7	4.3	5	5.5	
Diamètre intérieur du haut de la casserole en mm		154	173	183	198	210	223	236	249	255	
Numéros		12	14	16	18	20	25	30	35	40	45
Contenance en litres		6	7	8	9.2	10.5	13	15.3	18.3	20	25
Diamètre int ^{er} du haut de la casserole en mm		262	274	291	308	327	352	371	393	424	

COQUELLES RONDES, à queue, sans pieds



Numéros		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14
Contenance en litres		0.9	1.2	1.6	2	2.6	3	3.7	4.3	5	5.5	6	7
Diamètre int ^{er} du haut de la casserole en mm		140	154	173	183	198	210	223	236	249	255	262	274

COQUELLES RONDES, à queue et à pieds



Numéros		3	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16
Contenance en litres		1.1	1.4	1.7	2.1	2.8	3.5	3.8	4.5	5.3	6	7
Diamètre intérieur du haut de la casserole en mm		160	175	190	205	217	230	245	256	270	280	300

COQUELLES OVALES, à poignées



Numéros		5	6	7	8	9	10	12	
Contenance en litres		1.9	2.3	2.6	3	3.5	3.9	4.5	
Dimensions en mm		216 x 157	234 x 165	242 x 173	251 x 180	259 x 188	271 x 199	282 x 206	
Numéros		14	16	18	20	25	30	35	40
Contenance en litres		5	5.8	6.7	7.2	9.5	12	14.5	16
Dimensions en mm		289 x 217	300 x 226	309 x 235	320 x 241	345 x 260	370 x 273	400 x 285	410 x 295

GALETIÈRES



Numéros		4	5	6
Diamètre en mm		265	290	310

PLATS RONDS



Numéros		3	4	5	6	7
Diamètre en cm		20	22	24	26	28

PLATS OVALES



Numéros		25	30	35
Dimensions en cm		25 x 15	30 x 16 1/2	35 x 18

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie



POTERIE OXYDÉE INALTÉRABLE

POTS DE HAINAUT, couverts, sans pieds

A Poignées,
sans piedsA Oreilles,
sans pieds

Numéros	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18	20	25	30
Contenance en litres	3	3.5	4	5	5.5	6.8	8.5	10.9	12.2	14	17	21	26
Diamètre int' du haut en "/*	155	165	169	180	193	200	208	230	240	260	275	298	317

MARMITES COMTOISES, couvertes, à pieds



Numéros	4	5	7	8	9	10	12	14	16	18	20	25	30	35	40
Contenance en litres	1.7	2.4	3.3	4.2	5.5	6.5	7.4	8.2	9.5	11.7	13.9	16	20.9	23	27.4
Diam. int' du haut en "/*	165	180	197	213	230	245	253	265	290	293	313	327	360	373	393

MARMITES A CERCLE, couvertes, sans pieds



Numéros	4	5	6	7	8	9	10	12
Contenance en litres	1.7	2.4	2.8	3.3	4.2	5.5	6.5	7.4
Diamètre int' du haut en "/*	165	180	188	197	213	230	245	253
Numéros	14	16	18	20	25	30	35	40
Contenance en litres	8.2	9.5	11.7	13.9	16	20.9	23	27.4
Diamètre int' du haut en "/*	265	280	293	313	327	360	373	393

NOTA. — De l'usine et sur commande spéciale, nous pouvons livrer tous genres de Poterie en fonte granitée, étamée, etc.

POTERIE ORDINAIRE

MARMITES COMTOISES, à cercle



Numéros	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18	
Diamètre int' du haut en "/*	178	180	193	206	218	228	244	257	273	288	302	
Poids en k**	2.6	2.8	3	3.6	3.8	4.3	5.1	6.1	6.6	7.2	8.2	
Numéros	20	25	30	35	40	45	50	60	70	80	90	100
Diam. int' du haut, "/*	308	320	345	364	385	398	418	432	448	460	467	488
Poids en k*	8.75	10	12.3	13.8	15.1	17	18.4	21.1	23.3	25.1	26.3	29

MARMITES COMTOISES, à pieds courts



Numéros	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18	
Diamètre int' du haut en "/*	178	180	193	206	218	228	244	257	273	288	302	
Poids en k**	1.7	2	2.25	2.4	3	3.1	3.6	3.8	4.2	5.4	6	
Numéros	20	25	30	35	40	45	50	60	70	80	90	100
Diam. int' du haut en "/*	308	320	345	364	375	398	418	432	448	460	467	488
Poids en k**	6.8	7.1	8.4	8.9	11.5	13	14.1	15.1	17	20	21	22

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

APPAREILS de CHAUFFAGE de tous Modèles
et de tous Systèmes

ALBUM SPÉCIAL SUR DEMANDE

CALORIFÈRES A AILETTES

N^{os} 77, 78, 79



S^{te} LOUIS XVI

N^{os} 126 et 127



S^{te} BY FAR THE BEST

N^{os} 28, 29, 30, 32, 34

CALORIFÈRES
SYSTÈME
AMÉRICAIN



CHEMINÉE LILY

N^o 450



CHEMINÉE HELLA

N^o 451



CHEMINÉE REGALIA

N^o 452



Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

APPAREILS de CHAUFFAGE de tous Modèles
et de tous Systèmes

ALBUM SPÉCIAL SUR DEMANDE

CHEMINÉE "DPF"

N° 600



CHEMINÉE GRACIOSA

N° 700



CHEMINÉES NOVELTY

N° 800, 801, 802



CALORIFÈRES "LION"

N° 225, 226, 227, 228



CALORIFÈRES "MONOPOLE"

N° 115, 116, 117



CALORIFÈRES "ÉCONOMIQUE"

N° 107, 108, 109, 110



TUYAUX FONTE à Ailettes et Accessoires

Pour Chauffage à Vapeur ou à Eau Chaude

Eprouvés à 12 atmosphères



en 2^m000 — 1^m500 — 1^m000 et 0^m500 de longueur

NOTA. — En magasin, Stock très Important.

RADIATEURS Unis et Ornés

Pour le Chauffage à la Vapeur et à l'Eau Chaude



Accessoires

“Chauffage Central”

Tubes et Raccords

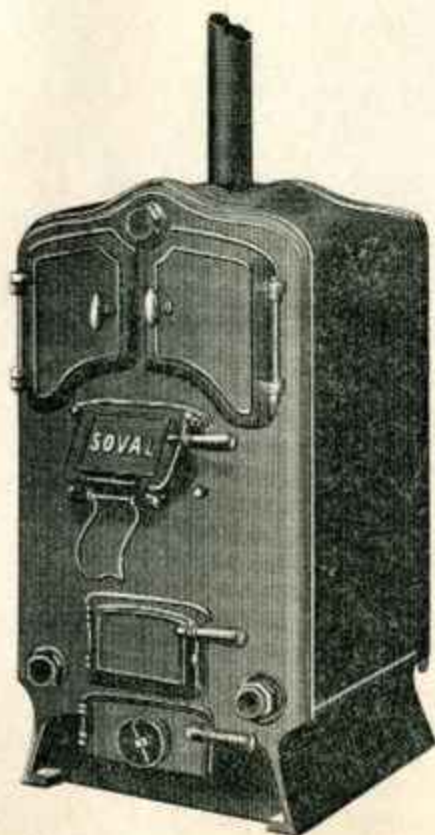
pour Installations

ALBUM SPÉCIAL SUR DEMANDE

Les poids indiqués sont approximatifs et sans garantie

CHAUDIÈRES "SOVAL"

CHAUDIÈRES RONDES
"SOVAL"



CHAUDIÈRES "SOVAL"

N° 2
à Eau Chaude

*Chaudières "Soval à Eau chaude et Vapeur
pour Chauffage Central*

ALBUM SPÉCIAL SUR DEMANDE



PLAQUES FOYÈRES ORNÉES



Collection Remarquable de Bretagnes Artistiques

(Originaux Villard)

sur 200 Modèles différents et dans toutes les dimensions

ALBUM SPÉCIAL SUR DEMANDE



INDEX ALPHABÉTIQUE

A	Planches
Angles de Fourneaux	8
Appareils de chauffage	48 et 49
Appareils Fondet	38

B	Planches
Bacs à charbon	17
Barreaux de grille	23
Bouches de chaleur diverses	28 et 29
Bouches de four	40
Bouchon de ramonage	40
Bouillottes	6
Boulons de poêliers	18
Buanderies et détail des pièces	24 et 25

C	Planches
Cadres de coquilles	33
Chambranles	32
Châssis à Rideau	37
Chaudières pour maçonner	22
Chauffage Central	49 et 51
Cheminées complètes	32
Chenêts divers	34
Cloches à gueulard et accessoires	42 et 43
Contrefeux de fourneaux	7
Coquilles en fonte pour Cheminées	36
Coquilles en terre pour Cheminées	36
Cuisinières S P F et détail des pièces	14 et 15
Calvrière	18
Culots de poêles à four	11
Cylindres de Calorifère	43

F	Planches
Façades de Cheminées	33
Façades pour fourneaux portatifs	6
Fourneaux de lessiveuse	26
Fourneaux portatifs montés	1
Foyers divers	20 et 21

G	Planches
Garnitures de fourneaux	9 et 10
Gaufriers	17
Grilles de Chaudières	23
— diverses de Cheminées	35 et 36
— de fourneaux	20

G (SUITE)	Planches
Grilles de foyers bouilleurs et calorifères	21
— poissonnière	2
— de potagers	16
— de Locomobiles	41
— rondes de poêles à four	11
— rondes, lourdes et légères	44
— ventouses	29
Gueulards	23

L	Planches
Limes	19

P	Planches
Paraboles de fourneaux	7
Plaques à damier	31
— à jour	30
— pour dessus de fours	17
— de fourneaux diverses	2, 3, 4 et 5
— foyères diverses	39 et 52
— de poêles à four	12 et 13
— de potagers	16
Pieds de poêles à four	13
Poêles biscorne	45
— Lyonnais	44
— pour repasseuses	45
Portes de ramonage	40
Poterie	46 et 47

R	Planches
Rallonges pour Charbonniers	3
— poissonnières	2
Regards de calorifères	31
Registres légers et lourds	40 et 41
Rouelles et tampons	7

S	Planches
Socles pour poêles à four	11
Souffleurs	33

T	Planches
Tuyaux, coudes et accessoires tôle pour conduite de fumée	27

(Voir au verso les Conditions Générales de Vente)



CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

AVIS IMPORTANT

Afin d'éviter toute erreur, nous prions instamment nos clients de rappeler sur leurs commandes la désignation même de l'album pour les articles adoptés, ainsi que le numéro de la planche où ils figurent.

Les poids, dimensions, et autres indications portés sur cet album sont donnés aussi approximativement que possible, mais sans garantie et à seul titre de renseignement. Ils ne peuvent nous engager en aucun cas.

EXPÉDITIONS DES MARCHANDISES

Nos marchandises, même celles qui sont expédiées franco, voyagent aux risques et périls du destinataire, qui en cas d'avarie en cours de transport, a seul qualité pour exercer son recours contre le transporteur.

Conformément aux usages, les fontes brutes sont toujours expédiées non emballées.



CET ALBUM ANNULE LES PRÉCÉDENTS

